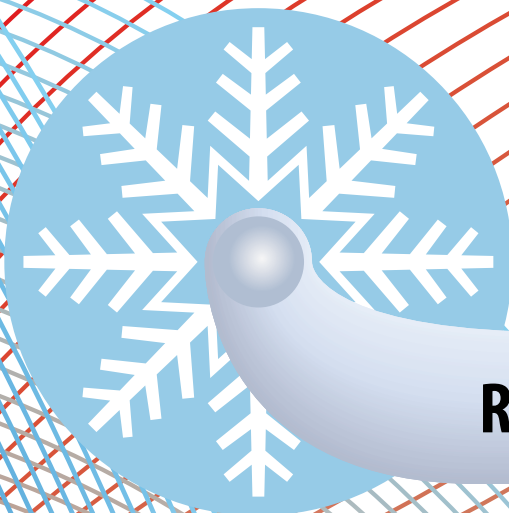


CATALOGO   CATALOGUE  
CATALOGUE   KATALOG



**REFRIGERATION**

**forcar<sup>®</sup>**

**2017/18**

**LEGENDA**  
**LEGEND**  
**LÉGENDE**  
**LEGENDE**

				
Temperatura ambiente	Room temperature		Température ambiante	Raumtemperatur
Refrigerazione statica	Static refrigeration		Réfrigération statique	Statische kühlung
Refrigerazione ventilata	Ventilated refrigeration		Réfrigération ventilée	Umluftkühlung
Sbrinamento elettrico	Electric defrost		Dégivrage électrique	Elektrische abtauung
Sbrinamento a sosta	Off-cycle defrost		Dégivrage naturel	Natürliche abtauung
Sbrinamento manuale	Manual defrost		Dégivrage manual	Manuelle abtauung
Porta reversibile	Reversible door		Porte réversible	Umkehrbare tür
Porta autochiudente	Door with automatic closer		Porte avec fermeture automa- tique	Selbstschliessende tür
Isolamento	Insulation		Isolation	Isolierung
Refrigerante	Refrigeraton type		Type de réfrigération	Kühlungtyp
Serratura di serie	Standard lock		Serrure standard	Standardschloss
Luce interna	Internal light		Éclairage intérieur	Innenbeleuchtung
Luce interna	Internal light		Éclairage intérieur	Innenbeleuchtung

# PREMIUM

# forcar<sup>®</sup>

## Premium



### Forcar Premium

Forcar presenta una nuova gamma di armadi refrigerati denominata Premium per la sua eccellente qualità costruttiva e prestazionale. Per ora la gamma è composta da un armadio refrigerato 700 litri nella variante TN e BT.

Questa gamma è caratterizzata da straordinarie caratteristiche, Classe energetica "A" (versione TN), Tropicalizzati +43°C 60% HR, TN range -2+8°, BT range -15-25°C, Gas R290, gruppo frigorifero "Monoblock", struttura realizzata completamente in AISI304 e con Guide interne stampate "igiene". Isolamento 80mm, Controllo elettronico "Touch", Pannello frontale basculante per manutenzione semplificata e infine interamente MADE IN ITALY.



### Forcar Premium

Forcar presents a new range of refrigerated cabinets called Premium, due to the excellent quality of construction and performance. The range currently consists of a 700-litre refrigerated cabinet in TN and BT versions.

This range is characterised by extraordinary characteristics, Energy class "A" (TN version), Tropicalised +43°C 60% RH, TN range -2 +8°, BT range 15-25°C, R290 Gas, "Monoblock" refrigeration unit, all made entirely of AISI 304 and with "Hygiene" - press-formed sides. 80 mm insulation, "Touch" electronic control, tilting front panel for easy maintenance and lastly, entirely MADE IN ITALY.



### Forcar Premium

Forcar introduit «Premium», sa nouvelle gamme d'armoires réfrigérées. Cette gamme est caractérisée par une qualité de construction et de prestation excellente et comprend une armoire réfrigérée de 700 litres dans sa version TN et BT. Cette gamme se caractérise par des propriétés extraordinaires, classe énergétique «A» (version TN), tropicalisés +43°C 60% HR, gamme TN -2+8°C, gamme BT -15-25°C, gaz R290, groupe «Monobloc», structure entièrement réalisée en AISI304. Cette ligne est réalisée avec des glissières embouties certifié «HYGIENE» pour un nettoyage parfait.

Isolant de 80mm, contrôle électronique «Tactile», panneau avant basculant pour une maintenance plus simple et complètement «MADE IN ITALY».



### Forcar Premium

Forcar präsentiert eine neue Reihe von Kühlschränken, die wegen der besonders hochwertigen Bauweise und hervorragenden Leistungen den Namen Premium trägt. Derzeit besteht die Reihe aus einem 700-Liter-Kühlschrank in den Ausführungen TN und BT.

Die Baureihe zeichnet sich durch außergewöhnliche Eigenschaften aus: Energieeffizienzklasse "A" (Ausführung TN), tropikalisiert bis +43 °C 60 % RH, Temperaturbereich bei TN -2+8 °C, Temperaturbereich bei BT -15-25 °C, Gas R290, "Monoblock"-Kältesatz, Gehäuse vollständig aus AISI304 mit gepressten Führungen in Hygieneausführung innen. Isolierung 80 mm, elektronische Touchscreen-Steuerung, schwenkbare Frontplatte für erleichterte Wartung und vollständig MADE IN ITALY.





**100%  
MADE  
IN ITALY**

**Armadi refrigerati GN2/1 ventilati  
Ventilated refrigerated cabinet GN2/1  
Armoire réfrigérée ventilée GN2/1  
Umluftkühlschrank GN2/1**

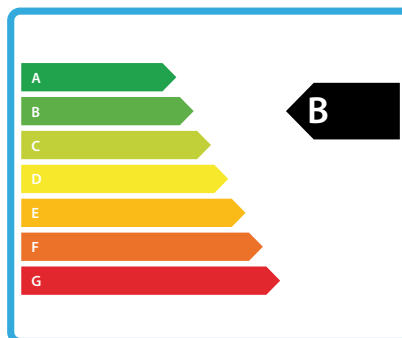
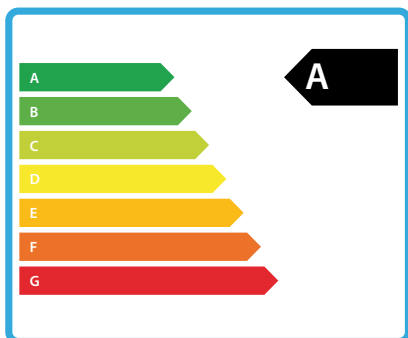
**PREMIUM**

 **ACCIAIO INOX  
AISI 304**

 **AISI 304  
STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX  
AISI 304**

 **EDELSTAHL  
AISI 304**



Guide stampate / Press-formed sides  
"HYGIENE"



**FP70TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**695x870x2100**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**

**FP70BT (-15° -25°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**695x870x2100**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**

## Caratteristiche tecniche per mod. FP70

## Données techniques pour mod. FP70

## Technical data for mod. FP70

## Technische Daten für Mod. FP70

MOD.	MOD.	FP70TN	FP70BT
DIMENSIONI INTERNE LxPxH - mm	INTERNAL DIMENSIONS LxPxH - mm	535x685x1470	535x685x1470
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH - mm	EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH - mm	695x870X2100	695x870X2100
DIMENSIONI IMBALLO	PACKAGE DIMENSIONS	750x900x2250	750x900x2250
PESO NETTO KG	NET WEIGHT KG	120	125
MATERIALE DI COSTRUZIONE	CONSTRUCTION MATERIAL	INOX AISI 304	
CAPACITÀ LT	CAPACITY LT	538	
ISOLAMENTO mm	INSULATION mm	80	
REFRIGERAZIONE	REFRIGERATION	VENTILATA / VENTILATED	
TEMPERATURA °C	TEMPERATURE °C	-2 / 8	- 15/ -24
CONTROLLO TEMPERATURA	TEMPERATURE CONTROL	ELETTRONICO / ELECTRONIC	
TIPO DI SBRINAMENTO	DEFROSTING TYPE	GAS CALDO / HOT GAS	
MAX TEMPERATURA AMBIENTE	MAXIMUM AMBIENT TEMPERATURE	+ 43°C / 60% HR	
EVAP. ACQUA CONDENSA	CONSENSE WATER EVAPORATION	AUTOMATICO / AUTOMATIC	
TIPO DI REFRIGERANTE	REFRIGERATION TYPE	R 290	
TENSIONE V	POWER SUPPLY V	V.230/1/50 Hz	
INVERSIONE PORTA	DOOR INVERSION	SI / YES	
SERRATURA	LOCK	SI / YES	
ACCESSORI IN DOTAZIONE	STANDARD EQUIPMENT	3 GRIGLIE 2/1 / 3 GRILLS 2/1	

### OPTIONALS CABINET GN2/1 per mod. FP70

#### GRIZ1P

Griglia INOX - Stainless steel grille  
Grille INOX - Abstellgitter aus Edelstahl

#### GRP21P

Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1

#### RUO70P

Kit 4 ruote di cui 2 con freno - Kit 4 rollers, 2 with brake  
Kit 4 roues, 2 avec frein - Kit 4 Räder, 2 mit Bremse

# PROFESSIONAL

## GN650 | GN1410 | GNV600 | GNV1200

### **Armadi refrigerati GN2/1 ventilati**

Armadio refrigerato GN2/1 in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato. Evaporatore posizionato a scomparsa in modo da avere massimo spazio disponibile. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinamento. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno e reversibile escluso GNV600. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Luce interna. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Kit optional di adattamento per contenimento di griglie 600x400 mm disponibile solo per GN650.

### **Armoire réfrigérée ventilée GN2/1**

Armoire réfrigérée GN 2/1 en acier inox AISI 304. Groupe intégré. Réfrigération ventilée. Evaporateur escamotable pour une plus grande disponibilité d'espace. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour GNV600 exclus. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Eclairage intérieur. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable. Sur demande kit d'adaptation pour grilles de 600x400 mm disponible seulement pour GN650.

### **Ventilated refrigerated cabinet GN2/1**

AISI 304 stainless steel refrigerated cabinet GN 2/1. Ventilated refrigeration. Concealed evaporator for maximum space availability. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring except GNV600. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Internal light. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height. On request conversion kit to hold 600x400 mm grids available only for GN650.

### **Umluft Kühlschrank GN2/1**

Kühlschrank GN 2/1 aus Edelstahl AISI 304. Gasgruppe eingebaut. Umluftkühlschrank. Evaporator versenkt so positioniert, dass man maximalen Raum zur Verfügung hat. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder GNV600 ausgeschloss. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Innenbeleuchtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Auf Anfrage Kit zur Anpassung mit Abstellgittern 600 x 400 mm erhältlich nur für GN650.

#### OPTIONALS CABINET GN2/1

<b>CG21</b>	Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter 2/1
<b>GRP21</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1
<b>RU0120</b>	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse
<b>A64</b>	Kit supporti e guide per teglie 600X400 mm. Solo per mod. GN650 Set of supports and runners for 600X400 mm. trays. Only for model GN650 Kit de supports et guides pour plaques 600X400mm. Seulement pour mod.GN650 Kit von Träger und Führungsschienen für Bleche 600x400 mm. Nur für Mod.GN650



**Armadi refrigerati GN2/1 ventilati**  
**Ventilated refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée ventilée GN2/1**  
**Umluftkühlschrank GN2/1**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**GN650TN** (-2° +8°C)

**GN650BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**740x830x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**  
**n 6 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN1410TN** (-2° +8°C)

**GN1410BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1480x830x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 griglie/grills 2/1**  
**n 12 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**Armadi refrigerati GN2/1 ventilati**  
**Ventilated refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée ventilée GN2/1**  
**Umluftkühlschrank GN2/1**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**PORTA VETRO**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**GLASS DOOR**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**PORTE EN VERRE**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**GLASTÜR**



**GN650TN G (+2° +8°C)**

**GN650BT G (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**740x830x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**  
**n 6 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN1410TN G (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1480x830x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 griglie/grills 2/1**  
**n 12 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**Armadi refrigerati GN2/1 ventilati**  
**Ventilated refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée ventilée GN2/1**  
**Umluftkühlschrank GN2/1**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

**DOPPIA TEMPERATURA**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 gruppi refrigeranti  
 2 vani separati

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

**DOUBLE TEMPERATURE**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 refrigerating units  
 2 separated compartments

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

**DOUBLE TEMPERATURE**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 groupes réfrigérant  
 2 compartiments séparés

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

**DOPPELN TEMPERATUR**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 Kühlgruppen  
 2 getrennte Räume

PROFESSIONAL



**GNV600DT (-2° +8°C) (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x850x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 2/1**  
**n 8 guide/runners**



**GNV1200DT (-2° +8°C) (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1340x850x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 griglie/grills 2/1**  
**n 12 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



# GN600 | 1200

## **Armadi refrigerati GN2/1 statici**

Armadio refrigerato GN 2/1 in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione statica con ventilatore e convogliatore d'aria interno per uniformare la temperatura. Gruppo incorporato in vano superiore. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Eliminazione dell'acqua di condensa tramite bacinella. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Kit optional di adattamento per contenimento di griglie 600x400 mm disponibile solo per GN600 - GN1200DT.

## **Armoire réfrigérée statique GN2/1**

Armoire réfrigérée GN 2/1 en acier inox AISI 304. Réfrigération statique avec ventilateur et convoyeur d'air intérieur pour une bonne distribution de la température. Groupe incorporé dans compartiment supérieur. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Elimination de l'eau de condensation au moyen d'une cuvette. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable. Sur demande kit d'adaptation pour grilles de 600x400 mm disponible seulement pour GN600 - GN1200DT.

## **Static refrigerated cabinet GN2/1**

AISI 304 stainless steel refrigerated cabinet GN 2/1. Static refrigeration with ventilator and internal air circulation for uniform temperature. Incorporated unit in upper compartment. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Elimination of condensation water with basin. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height. On request conversion kit to hold 600x400 mm grids available only for GN600 - GN1200DT.

## **Statischer Kühlschrank GN2/1**

Kühlschrank GN 2/1 aus Edelstahl AISI 304. Statische Kühlung mit Ventilator und internem Luftumwälzer zur Temperaturvereinheitlichung. Gruppe eingebaut im Oberraum. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Kondenswasserbeseitigung mittels Edelstahlschüssel. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Auf Anfrage Kit zur Anpassung mit Abstellgittern 600x400 mm erhältlich nur für GN600 - GN1200DT.

### OPTIONALS CABINET GN2/1

#### **CG21**

Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles  
Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter 2/1

#### **GRP21**

Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1

#### **P60**

Kit supporti e 9 coppie di guide per teglie 600X400 mm. Solo per mod. GN600 - 1200DT - GNV1200 DT  
Set of supports and 9 pairs of runners for 600X400 mm. trays. Only for model GN600 - 1200DT - GNV1200 DT  
Kit de supports et 9 paires de guides pour plaques 600X400mm. Seulement pour mod.GN600 - 1200DT - GNV1200 DT  
Kit von Träger und 9 paare von Führungsschienen für Bleche 600x400 mm. Nur für Mod.GN600 - 1200DT - GNV1200 DT

#### **P64**

kit supporti guide e 6 cassette 600x400x130h  
Kit of supports and runners for 6 boxes 600x400x130h  
Kit de supports et de guides pour 6 caisses 600x400x130h  
Kit Träger und Führungen für 6 Kasten 600x400x130h  
(per Fish / for Fish)

#### **RU0120**

Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake  
Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse

**Armadi refrigerati GN2/1 statici**  
**Static refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée statique GN2/1**  
**Statischer Kühlschrank GN2/1**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**GN600TN (+2° +8°C)**

**GN600BT (-18° -20°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x810x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**  
**n 6 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN600FISH (-5° +2°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x810x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**6 cassette** 600x400x130 h incluse  
**6 containers** 600x400x130 h included  
**6 paniers** 600x400x130 h compris  
**6 Kasten** 600x400x130 h inbegriffen



**AV 4909 cassette**

dim. 60x40x13 h

**AV 4939 coperchio**

PROFESSIONAL

**Armadi refrigerati GN2/1 statici**  
**Static refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée statique GN2/1**  
**Statischer Kühlschrank GN2/1**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

**DOPPIA TEMPERATURA**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 gruppi refrigeranti  
 2 vani separati

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

**DOUBLE TEMPERATURE**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 refrigerating units  
 2 separated compartments

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

**DOUBLE TEMPERATURE**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 groupes réfrigérant  
 2 compartiments séparés

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

**DOPPELN TEMPERATUR**  
 (1/2) -2° + 8°C (1/2) - 18° - 22°C  
 2 Kühlgruppen  
 2 getrennte Räume



**GN1200TN (+2° +8°C)**

**GN1200BT (-18° -20°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1340x800x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 griglie/grills 2/1**  
**n 12 guide/runners**



**GN1200DT (+2° +8°C) - (-18° -20°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1340x800x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG


**n 6 griglie/grills 2/1**  
**n 12 guide/runners**


DATI COMUNI / COMMON DATA





MOD. TN MOD. BT

**Armadi refrigerati Basic GN2/1 ventilati**  
**Basic GN2/1 ventilated refrigerated cabinets**  
**Armoires réfrigérées Basic GN2/1 ventilées**  
**Kühlschränke Basic GN2/1 mit Umluftkühlung**

 Armadio refrigerato GN2/1 in acciaio inox AISI 430. Refrigerazione ventilata, Gruppo incorporato. Evaporatore a vista in cella. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento a sosta motore, evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Porta con molla di ritorno e reversibile, chiusura porta con chiave, guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo camera con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acciaio Inox regolabili in altezza.

 Armoire réfrigérée GN2/1 en acier inox AISI 430. Réfrigération ventilée, groupe incorporé. Évaporateur apparent dans la cellule. Compartiment du moteur avec côtés isolés. Contrôle électronique de la température avec thermostat numérique. Résistance électrique autour du cadre de la porte pour l'élimination de la condensation. Dégivrage à l'arrêt du moteur, évaporation automatique de l'eau de condensation. Porte avec ressort du retour et réversible, fermeture de la porte à clé, joint de la porte amovible sans outils. Fond de la chambre avec les angles arrondis. Panneaux extérieurs du fond et dossier en tôle galvanisée. Pieds en acier inox réglables en hauteur.

 GN2/1 refrigerated cabinet in AISI 430 stainless steel. Ventilated refrigeration, incorporated unit. Exposed evaporator in cell. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical heating element around door frame to eliminate condensate. Motor pause defrosting, automatic condensation evaporation. Reversible door with return spring, locks with a key, door seal can be removed without tools. Rounded internal corners. External bottom and back panels in galvanised steel. Height-adjustable stainless steel feet.

 Kühlschrank GN2/1 aus Edelstahl AISI 430. Umluftkühlung, eingebautes Aggregat Verdampfer in der Zelle freiliegend Motorfach mit isolierten Seitenwänden Elektronische Temperaturregung mit digitalem Thermostat Elektrischer Widerstand rund um den Türrahmen zur Beseitigung des Kondenswassers Abtauung bei Motorstopp, automatische Verdampfung des Kondenswassers Tür mit Rückholfeder, beidseitig anschlagbar und mit Schlüssel verschließbar, die Türdichtung kann ohne Werkzeug entnommen werden Boden der Kühlkammer mit abgerundeten Ecken Außenpaneele am Boden und an der Rückwand aus galvanisiertem Blech Höhenverstellbare Füße aus Edelstahl.

**Armadi refrigerati Basic GN2/1 ventilati**  
**Basic GN2/1 ventilated refrigerated cabinets**  
**Armoires réfrigérées Basic GN2/1 ventilées**  
**Kühlschränke Basic GN2/1 mit Umluftkühlung**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 430**

 **AISI 430**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 430**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 430**



**ECV600TN** (-2° +8°C)

**ECV600BT** (-18° -20°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x845x2000**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**  
**n 6 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ECV1200TN** (-2° +8°C)

**ECV1200BT** (-18° -20°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1340x845x2000**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 griglie/grills 2/1**  
**n 12 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA





### **Armadi refrigerati statici snack**

Armadio refrigerato in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione statica con ventilatore e convogliatore d'aria interno per uniformare la temperatura. Gruppo incorporato in vano superiore. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Eliminazione dell'acqua di condensa tramite bacinella. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza.

### **Armoire réfrigérée statique snack**

Armoire réfrigérée en acier inox AISI 304. Réfrigération statique avec ventilateur et convoyeur d'air intérieur pour une bonne distribution de la température. Groupe incorporé dans compartiment supérieur. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Elimination de l'eau de condensation au moyen d'une cuvette. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

### **Statics refrigerated cabinet snack**

AISI 304 stainless steel refrigerated cabinet. Static refrigeration with ventilator and internal air circulation for uniform temperature. Incorporated unit in upper compartment. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Elimination of condensation water with basin. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

### **Statischer Kühlschrank Snack**

Kühlschrank aus Edelstahl AISI 304. Statische Kühlung mit Ventilator und internem Luftumwälzer zur Temperaturvereinheitlichung. Gruppe eingebaut im Oberraum. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Kondenswasserbeseitigung mittels Edelstahlschüssel. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

**Armadi refrigerati statici snack**  
**Statics refrigerated cabinet snack**  
**Armoire réfrigérée statique snack**  
**Statischer Kühlschrank Snack**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**SNACK400TN (+2° +8°C)**

**SNACK400BT (-18° -20°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x700x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 530x540**  
**n 6 guide/runners**

DATI COMUNI / COMMON DATA



MOD. TN

MOD. BT

**OPTIONALS CABINET SNACK400**

**CGSN** Coppia guida per griglia - Pair of runners for grilles  
 Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

**GRPSN** Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
 Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

**RU0120** Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno (per SNACK400TN-BT)  
 Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake (for SNACK400TN-BT)  
 Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein (par SNACK 400TN-BT)  
 Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse (für SNACK400TN-BT)

# GN2100 - 3100 - 4100 TN/BT SNACK2100 - 3100 - 4100 TN

## **Tavoli refrigerati**

### **gastronomia GN1/1 ventilati**

Struttura in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato estraibile per facile manutenzione. Andamento circolare dell'aria fredda in modo da non toccare direttamente il prodotto. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinamento. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Facile intercambiabilità porte con cassettiere da due e tre cassetti. Cassettiere con guide telescopiche in acciaio inox a totale estraibilità. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Schienale in acciaio inox, possibilità di appoggiare al muro.

## **Comptoirs réfrigérés GN1/1 avec réfrigération ventilée**

Structure en acier inox AISI 304. Réfrigération ventilée. Groupe incorporé extractible pour un entretien facile. Mouvement circulaire de l'air froid pour éviter tout contact direct avec le produit. Possibilité de positionnement direct sur une base en ciment ou autre. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Interchangeabilité facile des portes avec aménagement deux ou trois tiroirs. Tiroirs montés sur glissières télescopiques en acier inox complètement extractibles. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable. Fourniture de série: 1 grilles plastifiées par porte.

## **Refrigerated counters GN1/1 with ventilated refrigeration**

AISI 304 stainless steel structure. Ventilated refrigeration. Incorporated unit, extractable for easy maintenance. Circular cold air movement to avoid direct contact with products. Possibility of positioning resting directly on a platform of concrete or other materials. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring. Bottom with rounded corners. Doors easily interchangeable with drawer units with two or three drawers. Drawer units with fully extractable telescopic stainless steel runners. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height. 1 plastic-coated grilles supplied as standard per door.

## **Kühltheken GN1/1 mit Umluftkühlschrank**

Struktur aus Edelstahl AISI 304. Umluftkühlschrank. Eingebaute Gruppe zur leichten Wartung herausnehmbar. Die Kaltluft zirkuliert so, dass das Produkt nicht direkt berührt wird. Möglichkeit zum direkten Aufsetzen auf einen Zementsockel oder Ähnliches. Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Leichte Austauschbarkeit der Türen durch Schubladeneinheiten mit zwei und drei Schubladen. Schubladeneinheit mit ausziehbaren Führungen aus Edelstahl zum völligen Herausziehen. Isolierung 50 mm. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Standard-Ausstattung: mit 1 plastiküberzogenen Abstellgittern pro Tür.



-  **Cassetto neutro sopra vano tecnico**
-  **Neutral drawer on technical compartment**
-  **Tiroir neutre sur le compartiment technique**
-  **Neutrale Schublade auf der Technikraum**



**Tavoli refrigerati gastronomia GN1/1 ventilati**  
**Refrigerated counters GN1/1 with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés GN1/1 avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken GN1/1 mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN2100TN** (-2° +8°C)

**GN2100BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x700x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 1/1**  
**n 4 guide/runners**



**GN3100TN** (-2° +8°C)

**GN3100BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x700x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 1/1**  
**n 6 guide/runners**



**GN4100TN** (-2° +8°C)

**GN4100BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2230x700x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 1/1**  
**n 8 guide/runners**



**Tavoli refrigerati gastronomia GN1/1 ventilati**  
**Refrigerated counters GN1/1 with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés GN1/1 avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken GN1/1 mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**CON ALZATINA**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**WITH BACKSPLASH**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**AVEC DOSSERET**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**MIT AUFKANTUNG**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN2200TN** (-2° +8°C)

**GN2200BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x700x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 1/1**  
**n 4 guide/runners**



**GN3200TN** (-2° +8°C)

**GN3200BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x700x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 1/1**  
**n 6 guide/runners**



**GN4200TN** (-2° +8°C)

**GN4200BT** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2230x700x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 1/1**  
**n 8 guide/runners**



PROFESSIONAL

**Tavoli refrigerati gastronomia GN1/1 ventilati**  
**Refrigerated counters GN1/1 with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés GN1/1 avec réfrigération ventilée**  
**Kühltheken GN1/1 mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

**PORTA VETRO**

**LUCE INTERNA**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

**GLASS DOOR**

**INTERNAL LIGHT**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

**PORTE EN VERRE**

**ECLAIRAGE INTÉRIEUR**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

**GLASTÜR**

**INNENBELEUCHTUNG**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN2100TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x700x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 1/1**  
**n 4 guide/runners**



**GN3100TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x700x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 1/1**  
**n 6 guide/runners**



**GN4100TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2230x700x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG


**n 4 griglie/grills 1/1**  
**n 8 guide/runners**



**Tavoli refrigerati gastronomia GN1/1 ventilati**  
**Refrigerated counters GN1/1 with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés GN1/1 avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken GN1/1 mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**CON ALZATINA**  
**PORTA VETRO**  
**LUCE INTERNA**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**WITH BACKSPLASH**  
**GLASS DOOR**  
**INTERNAL LIGHT**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**AVEC DOSSERET**  
**PORTE EN VERRE**  
**ECLAIRAGE INTÉRIEUR**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**MIT AUFKANTUNG**  
**GLASTÜR**  
**INNENBELEUCHTUNG**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**GN2200TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x700x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 1/1**  
**n 4 guide/runners**



**GN3200TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x700x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 1/1**  
**n 6 guide/runners**



**GN4200TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2230x700x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 1/1**  
**n 8 guide/runners**



PROFESSIONAL

## Tavoli h 650 ventilati

Counters h 650 with ventilated refrigeration

Comptoirs h 650 avec réfrigération ventilée

Kühlthecken h 650 mit Umluftkühlschrank

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



### UGN2100TN (-2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x700x650**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 1/1**  
**n 4 guide/runners**



### UGN3100TN (-2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x700x650**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 1/1**  
**n 6 guide/runners**



### UGN4100TN (-2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2230x700x650**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 1/1**  
**n 8 guide/runners**





**Tavoli refrigerati gastronomia snack ventilati**  
**Refrigerated counters snack with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés snack avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken Snack mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**PROFONDITÀ 600 MM**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**DEPTH 600 MM**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**PROFONDEUR 600 MM**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**TIEFE 600 MM**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SNACK2100TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x600x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**2 griglie/grills 330x430**  
**n 4 guide/runners**



**SNACK3100TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x600x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n3 griglie/grills 330x430**  
**n 6 guide/runners**



**SNACK4100TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2230x600x850**


ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 330x430**  
**n 8 guide/runners**



PROFESSIONAL

**Tavoli refrigerati gastronomia snack ventilati**  
**Refrigerated counters snack with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés snack avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken Snack mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**CON ALZATINA**  
**PROFONDITÀ 600 MM**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**WITH BACKSPLASH**  
**DEPTH 600 MM**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**AVEC DOSSERET**  
**PROFONDEUR 600 MM**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**MIT AUFKANTUNG**  
**TIEFE 600 MM**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SNACK2200TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x600x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**2 griglie/grills 330x430**  
**n 4 guide/runners**



**SNACK3200TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1795x600x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n3 griglie/grills 330x430**  
**n 6 guide/runners**



**SNACK4200TN (-2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

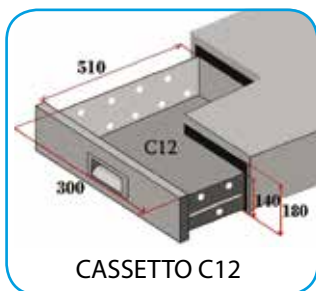
**2230x600x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

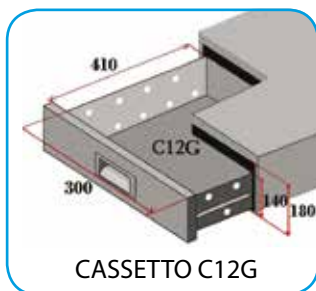
**n 4 griglie/grills 330x430**  
**n 8 guide/runners**



# OPTIONAL



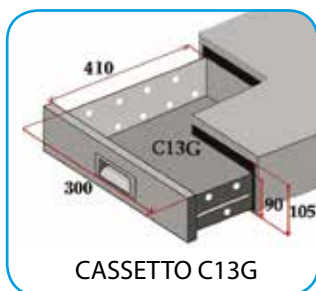
CASSETTO C12



CASSETTO C12G



CASSETTO C13\_U12



CASSETTO C13G

## C12

solo per / only for

mod. TN

**Set 2 cassetti - Set 2 drawers**  
**Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer**

## C13

solo per / only for

mod. TN

**Set 3 cassetti - Set 3 drawers**  
**Set 3 tiroirs - Set 3 Schubfächer**

## C12G

solo per / only for

mod. SNACK

**Set 2 cassetti - Set 2 drawers**  
**Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer**

## C13G

solo per / only for

mod. SNACK

**Set 3 cassetti - Set 3 drawers**  
**Set 3 tiroirs - Set 3 Schubfächer**

## U12

solo per / only for

mod. UGN

**Set 2 cassetti - Set 2 drawers**  
**Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer**

### OPTIONALS COUNTERS FOR GN AND SNACK

<b>CG11</b>	Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter	GN 1/1
<b>GRP11</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	GN 1/1
<b>CGG</b>	Coppia guida per griglia - Pair of runners for grilles Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter	SNACK
<b>GRPG</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK
<b>RU0120</b>	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse	GN/SNACK

## Abbattitori

### Blast chillers

### Cellules de refroidissement rapide

### Schnellkühler

#### **Abbattitori**

Struttura monoblocco in acciaio inox 18/10 aisi 304, finitura esterna satinata "scotch brite", spessore isolamento 60mm con schiuma alta densità 42kg/m<sup>3</sup>, piedini regolabili, cella interna con angoli arrotondati per una miglior pulizia, guide adatte per contenere bacinelle GN1/1 o 600X400, porta reversibile solo serie AB con guarnizione magnetica asportabile, sonda per misurazione temperatura al cuore del prodotto inclusa, micro porta per blocco ventilatore evaporatore, controllo elettronico, svuotamento manuale dell'acqua di sbrinamento, sbrinamento automatico su serie AB, manuale su serie AS, 4 cicli di funzionamento.

#### **Cellules de refroidissement rapide**

Structure monobloc en acier inox 18/10 aisi 304, finition extérieure satinée "scotch brite", épaisseur d'isolation de 60mm avec mousse à haute densité 42kg/m<sup>3</sup>, pieds réglables, cellule intérieure avec angles arrondis pour un meilleur nettoyage, glissières indiquées pour bacs GN1/1 ou 600X400, porte réversible seulement sur modèles AB avec garniture magnétique amovible, sonde pour la température au cœur des produits incluse, micro de la porte pour blocage du ventilateur de l'évaporateur, contrôle électronique, déchargement manuel de l'eau de dégivrage, dégivrage automatique sur les modèles AB, manuel sur les modèles AS, 4 cycles de fonctionnement.

#### **Blast chillers**

Monobloc structure in stainless steel 18/10 aisi 304, exterior finished in "scotch brite" satin-finishing, 60mm thick insulation by high density foam (42kg/m<sup>3</sup>), feet with adjustable height, internal cell with rounded edges for a better cleaning, support runners suitable for GN1/1 or 600X400 containers, reversible door on models AB only with removable magnetic gasket, core probe for the products internal temperature included, door micro for the block of the evaporator fan, electronic control, manual discharge of the defrost water, automatic defrost on models AB and manual on models AS, 4 operation cycles.

#### **Schnellkühler**

Einzelstruktur aus Edelstahl 18/10 aisi 304, satinierte Aussenflächen "scotch brite", Isolierungsdicke 60mm mit Schaum hoher Dichte 42Kg/m<sup>3</sup>, verstellbare Füße, innere Kühlzelle mit gerundeten Ecken für eine bessere Reinigung, Schienen geeignet für die Aufnahme von Behältern GN 1/1 oder 600x400, reversible Tür nur auf model AB mit magnetischen ausziehbaren Dichtung, Sonde für die Temperaturmessung im Herz des Produktes inbegriffen, Mikroschalter an der Tür für Blockierung des Verdampferventilator, elektronische Überprüfung, manuelle Entleerung des Abtauenwassers, automatisches Abtau auf modell AB manuell auf modell AS, 4 Arbeitszyklen.



**Abbattitori**  
**Blast chillers**  
**Cellules de refroidissement rapide**  
**Schnellkühler**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**AS1104N**  
**GN 1/1 - 600x400**



**AS1105N**  
**GN 1/1 - 600x400**

PROFESSIONAL

**ABBATTITORI - BLAST CHILLERS - CELLULES DE REFRIGERATION RAPIDE - SCHNELLKUEHLER +90°C +3°C**  
**SURGELATORI - SHOCK FREEZERS - CELLULES DE SURGELATION - SCHOCKFROSTER + 90°C -18°C**

	AS 1104N	AS 1105N	AS 1110N	AS 1114N
LARGHEZZA - WIDTH - LARGEUR - BREITE	820	820	820	820
PROFONDITA' CON PORTE APERTE - DEPTH WITH OPEN DOORS PROFONDEUR A PORTES OUVERTES - TIEFE MIT OFFENEN TUEREN	700 / 1470	700 / 1470	800 / 1570	800 / 1570
ALTEZZA - HEIGHT - HAUTEUR - HÖHE	800	900	1750	1950
CICLO POSITIVO - POSITIVE CYCLE - CYCLE POSITIF - POSITIV ZYKLUS (+90°C > +3°C) IN 90 MINUTI	11 KG	18 KG	36 KG	50 KG
CICLO NEGATIVO - NEGATIVE CYCLE - CYCLE NEGATIF - NEGATIV ZYKLUS(+90°C > -18°C) IN 240 MINUTI	6 KG	9 KG	18 KG	26 KG
TIPO DI TEGLIE - SUITABLE CONTAINERS - BACS INDIQUES - SCHUESSELTYPEN	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400
CAPACITA' MASSIMA - TEGLIE H=65-N° - MAXIMUM CAPACITY OF CONTAINERS H=65-N° CAPACITE MAXIMALE DES BACS H=65-N° - HOECHSTE KAPAZITAET FUER SCHUESSEL H=65 NR.	*3	*5	*10	*14
GAS REFRIGERANTE - REFRIGERATING GAS - GAZ REFRIGERANT - KUEHLGAS	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a
TENSIONE - POWER SUPPLY - BRANCHEMENT - SPANNUNG	230V/50HZ 1+N	230V/50HZ 1+N	400V/ 50HZ 3+N	400V/ 50HZ 3+N
POTENZA ASSORBITA - POWER CONSUMPTION - PUISSANCE ABSORBEE - SPANNUNGSABSORPTION	841 W	875 W	2062 W	2110 W
SBRINAMENTO AUTOMATICO - AUTOMATIC DEFROSTING - DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE - AUTOMATISCHE ABTAUUNG	NO	NO	NO	NO
PESO NETTO - NET WEIGHT - POIDS NET - NETTOGEWICHT	110 KG	120 KG	190 KG	230 KG

**SONDA AL CUORE INCLUSA (SOLO PER ABBATTIMENTI POSITIVI) - CORE PROBE INCLUDED (ONLY FOR POSITIVE CHILLING)**  
**SONDE AU COEUR INCLUSE (SEULEMENT POUR REFRROIDISSEMENTS POSITIFS) - KERNTEMPORATURFÜHLER INBEGRIFFEN ( NUR FÜR POSITIVE KÜHLUNG)**

**\* NON INCLUDE - NOT INCLUDED - NON INCLUSE - NICHT INBEGRIFFEN**

**Abbattitori**  
**Blast chillers**  
**Cellules de refroidissement rapide**  
**Schnellkühler**

**ITALIAN  
PRODUCT**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**AS1110N**


**GN 1/1 - 600x400**




**AS1114N**

**GN 1/1 - 600x400**


**Abbattitori**  
**Blast chillers**  
**Cellules de refroidissement rapide**  
**Schnellkühler**

 **Abbattitori T3** - Struttura monoblocco in acciaio inox aisi 304, finitura esterna satinata "scotch brite", spessore isolamento 60mm con schiuma alta densità 42kg/m<sup>3</sup>, piedini regolabili, cella interna con angoli arrotondati per una miglior pulizia, guide adatte per contenere bacinelle GN2/3, sonda per misurazione temperatura al cuore del prodotto inclusa, micro porta per blocco ventilatore evaporatore, controllo elettronico, svuotamento manuale dell'acqua di sbrinamento, sbrinamento manuale, 2 cicli di funzionamento.


**Abbattitori D5A** - Struttura monoblocco in acciaio inox aisi 304, finitura esterna satinata "scotch brite", spessore isolamento 60mm con schiuma alta densità 42kg/m<sup>3</sup>, piedini regolabili, cella interna con angoli arrotondati per una miglior pulizia, guide adatte per contenere bacinelle GN1/1 o 600X400, sonda per misurazione temperatura al cuore del prodotto inclusa, micro porta per blocco ventilatore evaporatore, controllo elettronico, svuotamento manuale dell'acqua di sbrinamento, sbrinamento manuale, 2 cicli di funzionamento.

 **Cellules de refroidissement T3** - Structure monobloc en acier inox aisi 304, finition extérieure satinée « scotch brite », épaisseur d'isolement 60 mm avec mousse à haute densité 42 kg/m<sup>3</sup>, pieds réglables, cellule interne avec angles arrondis pour un meilleur nettoyage, guides indiqués pour contenir des bacs GN2/3, sonde de mesure de la température au cœur du produit incluse, microrupteur porte pour blocage du ventilateur de l'évaporateur, contrôle électronique, vidange manuelle de l'eau de dégivrage, dégivrage manuel, 2 cycles de fonctionnement.

**Cellules de refroidissement D5A** - Structure monobloc en acier inox aisi 304, finition extérieure satinée « scotch brite », épaisseur d'isolement 60 mm avec mousse à haute densité 42 kg/m<sup>3</sup>, pieds réglables, cellule interne avec angles arrondis pour un meilleur nettoyage, guides indiqués pour contenir des bacs GN1/1 ou 600x400, sonde de mesure de la température au cœur du produit incluse, microrupteur porte pour blocage du ventilateur de l'évaporateur, contrôle électronique, vidange manuelle de l'eau de dégivrage, dégivrage manuel, 2 cycles de fonctionnement.

 **T3 Blast chillers** - Aisi 304 stainless steel single block structure, "scotch brite" external satin finish, 60mm insulation thickness with 42kg/m<sup>3</sup> high density foam, adjustable feet, internal cell with rounded corners for better cleaning, guides suitable to contain GN2/3 tanks, product core temperature probe included, door micro-switch to stop evaporator fan, electronic control, manual defrosting water emptying, manual defrosting, 2 operating cycles.

**D5A Blast chillers** - Aisi 304 stainless steel single block structure, "scotch brite" external satin finish, 60mm insulation thickness with 42kg/m<sup>3</sup> high density foam, adjustable feet, internal cell with rounded corners for better cleaning, guides suitable to contain GN1/1 or 600X400 tanks, product core temperature probe included, door micro-switch to stop evaporator fan, electronic control, manual defrosting water emptying, manual defrosting, 2 operating cycles.

 **Schockfroster T3** - Monoblock-Struktur aus Edelstahl AISI 304, seidenmatte Außenfläche "Scotch Brite", Stärke der Isolierung 60 mm aus Schaum mit hoher Dichte 42 kg/m<sup>3</sup>, verstellbare Füße, Innenzelle mit abgerundeten Ecken für eine optimale Reinigung, Führungsschienen für Wannen GN2/3, Sonde zur Messung der Kerntemperatur des Produkts inkludiert, Mikroschalter an der Tür zur Blockierung des Verdampfergebläses, elektronische Steuerung, manuelle Entleerung des Abtauwassers, manuelle Abtauung, 2 Funktionszyklen.

**Schockfroster D5A** - Monoblock-Struktur aus Edelstahl AISI 304, seidenmatte Außenfläche "Scotch Brite", Stärke der Isolierung 60 mm aus Schaum mit hoher Dichte 42 kg/m<sup>3</sup>, verstellbare Füße, Innenzelle mit abgerundeten Ecken für eine optimale Reinigung, Führungsschienen für Wannen GN1/1 oder 600X400, Sonde zur Messung der Kerntemperatur des Produkts inkludiert, Mikroschalter an der Tür zur Blockierung des Verdampfergebläses, elektronische Steuerung, manuelle Entleerung des Abtauwassers, manuelle Abtauung, 2 Funktionszyklen.

**Abbattitori**  
**Blast chillers**  
**Cellules de refroidissement rapide**  
**Schnellkühler**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**T3**  
**GN 2/3**



**D5A**  
**GN 1/1 - 600x400**



**Abbattitori**  
**Blast chillers**  
**Cellules de refroidissement rapide**  
**Schnellkühler**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**AB1203**

**GN 1/1 - 600x400**



**AB1805**

**GN 1/1 - 600x400**

PROFESSIONAL

ABBATTITORI - BLAST CHILLERS - CELLULES DE REFRIGERATION RAPIDE - SCHNELLKUEHLER SURGELATORI - SHOCK FREEZERS - CELLULES DE SURGELATION - SCHOCKFROSTER	+90°C +3°C + 90°C -18°C				+70°C +3°C + 70°C -18°C	
	AB 1203	AB 1805	AB 4010	AB 5514	T3	D5A
LARGHEZZA - WIDTH - LARGEUR - BREITE	800	800	800	800	660	800
PROFONDITA' CON PORTE APERTE - DEPTH WITH OPEN DOORS PROFONDEUR A PORTES OUVERTES - TIEFE MIT OFFENEN TUEREN	825 / 1575	825 / 1575	825 / 1575	825 / 1575	650/1055	815 / 1575
ALTEZZA - HEIGHT - HAUTEUR - HÖHE	945	1015	1645	2170	430	1015
CICLO POSITIVO - POSITIVE CYCLE - CYCLE POSITIF - POSITIV ZYKLUS (+90°C > +3°C) IN 90 MINUTI	12 KG	18 KG	40 KG	50 KG	8 KG	18 KG
CICLO NEGATIVO - NEGATIVE CYCLE - CYCLE NEGATIF - NEGATIV ZYKLUS(+90°C > -18°C) IN 240 MINUTI	8 KG	14 KG	28 KG	38 KG	5 KG	14 KG
TIPO DI TEGLIE - SUITABLE CONTAINERS - BACS INDIQUES - SCHUESSELTYPEN	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400	GN 1/1 600x400	GN 2/3	GN 1/1 600x400
CAPACITA' MASSIMA - TEGLIE H=65-N° - MAXIMUM CAPACITY OF CONTAINERS H=65-N° CAPACITE MAXIMALE DES BACS H=65-N° - HOECHSTE KAPAZITAET FUER SCHUESSEL H=65 NR.	*3	*5	*10	*15	*3	*5
GAS REFRIGERANTE - REFRIGERATING GAS - GAZ REFRIGERANT - KUEHLGAS	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a
TENSIONE - POWER SUPPLY - BRANCHEMENT - SPANNUNG	230V/50HZ 1+N	230V/50HZ 1+N	230V/50HZ 1+N	400V/ 50HZ 3+N	230V/50HZ 1+N	230V/50HZ 1+N
POTENZA ASSORBITA - POWER CONSUMPTION - PUISSANCE ABSORBEE - SPANNUNGSABSORPTION	770 W	800 W	1300 W	2500 W	450 W	800 W
SBRINAMENTO AUTOMATICO - AUTOMATIC DEFROSTING - DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE - AUTOMATISCHE ABTAUUNG	SI	SI	SI	SI	NO	NO
PESO NETTO - NET WEIGHT - POIDS NET - NETTOGEWICHT	80 KG	95 KG	150 KG	210 KG	41 KG	95 KG
<b>SONDA AL CUORE INCLUSA (SOLO PER ABBATTIMENTI POSITIVI) - CORE PROBE INCLUDED (ONLY FOR POSITIVE CHILLING)</b>						
<b>SONDE AU COEUR INCLUSE (SEULEMENT POUR REFRROIDISSEMENTS POSITIFS) - KERNTEMPATURFÜHLER INBEGRIFFEN ( NUR FÜR POSITIVE KÜHLUNG)</b>						
<b>* NON INCLUDE - NOT INCLUDED - NON INCLUSE - NICHT INBEGRIFFEN</b>						

**Abbattitori**  
**Blast chillers**  
**Cellules de refroidissement rapide**  
**Schnellkühler**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**



**AB4010**

**GN 1/1 - 600x400**



**AB5514**

**GN 1/1 - 600x400**

# SWEET

## Armadi refrigerati per pasticceria ventilati

### Refrigerated cabinets for bakery with ventilated refrigeration

### Armoires réfrigérées pour pâtisserie avec réfrigération ventilée

### Kühlschränkt für Konditoreien mit Umluftkühlschrank

#### **Armadi refrigerati per pasticceria ventilati**

Armadio refrigerato per laboratorio pasticceria in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato. Vano motore con fianchi coibentati. Evaporatore posizionato a scomparsa in modo da avere massimo spazio disponibile. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinamento. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Luce interna. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza.

#### **Armoires réfrigérées pour pâtisserie avec réfrigération ventilée**

Armoire réfrigérée pour laboratoire de pâtisserie en acier inox AISI 304. Groupe intégré. Réfrigération ventilée. Evaporateur escamotable pour une plus grande disponibilité d'espace. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Eclairage intérieur. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

#### **Refrigerated cabinets for bakery with ventilated refrigeration**

Refrigerated patisserie cabinet in AISI 304 stainless steel. Ventilated refrigeration. Incorporated gas unit. Concealed evaporator for maximum space availability. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Internal light. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

#### **Kühlschränkt für Konditoreien mit Umluftkühlschrank**

Kühlschrank für Konditorei-Werkstatt aus Edelstahl AISI 304. Gasgruppe eingebaut. Umluftkühlschrank. Evaporator versenkt so positioniert, dass man maximalen Raum zur Verfügung hat. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Innenbeleuchtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

#### OPTIONALS CABINET ICE CREAM PA800/GE800

<b>CGPA</b>	Coppia guide per teglia - Pair of runners for pans Paire de glissières pour plaques - Führungspaar für Backformen
<b>GRP68</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter
<b>RU0120</b>	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse
<b>CGGE</b>	Coppia guide antiribaltamento per griglia - Pair of anti-tilting runners for grilles Paire de glissières anti-basculement pour grilles - Kipp-sicheres Führungspaar für Abstellgitter

**Armadi refrigerati per pasticceria ventilati**  
**Refrigerated cabinets for bakery with ventilated refrigeration**  
**Armoires réfrigérées pour pâtisserie avec réfrigération ventilée**  
**Kühlschränkt für Konditoreien mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



SWEET

**PA800TN** (-2° +8°C)

**PA800BT** (-10° -22°C)

**Specifico per teglie 60x40 e 60x80**  
**Suitable for pans 60x40 and 60x80**  
**Pour plaques 60x40 et 60x80**  
**Geeignet für Backformen 60x40 und 60x80**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**740x990x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 20 guide/runners**

**GE800BT** (-10° -22°C)

**Possibilità di contenere n°54 vaschette da Lt. 5**  
 da mm 330x165x120h (6 per piano)

**Maximun capacity 54 5 Lt. containers**  
 mm 330x165x120h (6 per level)

**Possibilité de contenir 54 bacs de 5 L.**  
 mm 330x165x120h (6 par niveau)

**Möglichkeit zur Aufnahme von 54 Schüsseln mit je 5 L.**  
 mm 330x165x120H (6 pro Ebene)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**740x990x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 10 griglie/grills**  
**n 20 guide/runners**

## Tavoli refrigerati pasticceria ventilati

### Refrigerated bakery counters with ventilated refrigeration

### Comptoirs réfrigérés pour pâtisserie avec réfrigération ventilée

### Kühltheken für Konditoreien mit Umluftkühlschrank

#### **Tavoli refrigerati pasticceria ventilati**

Struttura in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Pannello di controllo elettronico con display digitale. Sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di sbrinamento automatici. Unità di condensa estraibile. Porta con guarnizioni magnetiche. Angoli interni arrotondati. Piedi regolabili in acciaio inox AISI 304. Porta con molla di ritorno. Schienale in acciaio inox possibilità di appoggiare al muro.

#### **Comptoirs réfrigérés pour pâtisserie avec réfrigération ventilée**

Structure en acier inox AISI 304. Réfrigération ventilée. Tableau de commande électronique avec afficheur digital. Dégivrage et évaporation de l'eau de dégivrage automatiques. Unité d'eau de condensation extractible. Porte à joints magnétiques. Angles internes arrondis. Pieds réglables en acier inox AISI 304. Porte avec ressort de retour.

#### **Refrigerated bakery counters with ventilated refrigeration**

AISI 304 stainless steel structure. Ventilated refrigeration. Electronic control panel with digital display. Automatic defrosting and evaporation of condensation water. Extractable condensation unit. Door with magnetic seal. Rounded internal corners. AISI 304 stainless steel adjustable feet. Return spring door.

#### **Kühltheken für Konditoreien mit Umluftkühlschrank**

Struktur aus Edelstahl AISI 304. Umluftkühlschrank. Elektronische Kontrolltafel mit digitalem Display. Abtauen und Evaporation des Tauwassers automatisch. Kondensationseinheit herausnehmbar. Tür mit magnetischen Dichtungen. Innenecken gerundet. Einstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304. Tür mit Rückholfeder.



 **Cassetto neutro sopra vano tecnico**

 **Neutral drawer on technical compartment**

 **Tiroir neutre sur le compartiment technique**

 **Neutrale Schublade auf der Technikraum**

#### OPTIONALS COUNTERS PA

<b>AV 4937</b>	Teglia Blurex - Blurex tray - Plaque Blurex - Blurex Form	cm 60x40x2 h
<b>AV 4940</b>	Teglia alluminata - Aluminium tray - Plaque aluminée - Alumierte Form	cm 60x40x2 h
<b>GUT</b>	Coppia guida per teglie - Pair of tray runners Paire de glissières pour plats - Führungspaar für Backformen	
<b>GAR</b>	Coppia guide antiribaltamento per griglia - Pair of anti-tilting runners for grilles Paire de glissières anti-basculement pour grilles - Kipp-sicheres Führungspaar für Abstellgitter	
<b>GUT70</b>	Coppia guide per PA1500-2000TN-GR7 - Pair of runners for PA1500-2000TN-GR7 Paire de glissières pour PA1500-2000TN-GR7 - Führungspaar für PA1500-2000TN-GR7	
<b>GRP64</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	600x400
<b>RU0120</b>	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse	

**Tavoli refrigerati pasticceria ventilati**  
**Refrigerated bakery counters with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés pour pâtisserie avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken für Konditoreien mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**SPECIFICO**  
**PER TEGLIE 60x40**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**SUITABLE**  
**FOR PANS 60x40**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**POUR PLAQUES 60x40**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**GEEIGNET FÜR**  
**BACKFORMEN 60x40**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**PA2100TN (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1510x800x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 400x600**  
**n 4 guide/runners**



**PA3100TN (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2020x800x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 400x600**  
**n 6 guide/runners**



**PA2200TN (+2° +8°C)**

**Con alzatina - With backsplash**  
**Avec dossier - Mit Aufkantung**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1510x800x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 400x600**  
**n 4 guide/runners**



SWEET

## Tavoli refrigerati pasticceria ventilati

Refrigerated bakery counters with ventilated refrigeration

Comptoirs réfrigérés pour pâtisserie avec réfrigération ventilée

Kühlthecken für Konditoreien mit Umluftkühlschrank

 **ACCIAIO INOX**  
AISI 304

 **AISI 304**  
STAINLESS STEEL

 **ACIER INOX**  
AISI 304

 **EDELSTAHL**  
AISI 304

DATI COMUNI / COMMON DATA



**PA3200TN (+2° +8°C)**

**Con alzatina - With backsplash**  
**Avec dossier - Mit Aufkantung**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2020x800x850/950**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 400x600**  
**n 6 guide/runners**



**PA1500TN GR7 (+2° +8°C)**

**Piano in granito - Granite top**  
**Comptoir en granite - Tischplatte aus Granit**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1505x800x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n°28 guide/runners**  
**by mm. 70**



**PA2000TN GR7 (+2° +8°C)**

**Piano in granito - Granite top**  
**Comptoir en granite - Tischplatte aus Granit**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2020x800x850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n°42 guide/runners**  
**by mm. 70**





# FAST FOOD & PIZZA

**Espositore refrigerato per SUSHI**  
**Refrigerated showcase for SUSHI**  
**Vitrine réfrigérée pour SUSHI**  
**Kühlvitrine für SUSHI**

**🇮🇹 Vetrina refrigerata statica per sushi**

Struttura in plastica e vetro. Porte scorrevoli in vetro, vetro frontale curvo, illuminazione led, termostato digitale con display sbrinamento automatico, bacinelle GN1/3 h 40 incluse.

**🇫🇷 Vitrine réfrigérée statique pour sushi**

Structure en plastique et verre. Portes coulissantes en verre, verre frontal courbé, éclairage à led, thermostat numérique avec display, dégivrage automatique, bacs GN1/3 h40 incluses.

**🇬🇧 Static refrigerated showcase for sushi**

Structure in plastic and glass, sliding glass doors, curved front glass, led illumination, digital thermostat with display, automatic defrost, GN1/3 h40 containers included.

**🇩🇪 Statische Kühlvitrine für SUSHI**

Kuehlvitrine mit Kunststoff- und Glasstruktur, Glasschiebetüren, gebogenes Frontglas. LED-Beleuchtung, Digitalthermostat mit Anzeige, automatische Abtauung, GN Behältern 1/3 H. 40 inbegriffen.



**RTS42B** (0° +12°C) GN1/3 N° 4

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1177x420x265**



**RTS52B** (0° +12°C) GN1/3 N° 5

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1352x420x265**



**RTS62B** (0° +12°C) GN1/3 N° 6

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1529x420x265**



**RTS132B** (0° +12°C) GN1/3 N° 8

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1800x420x265**

**Attenzione!!! Mod. RTS132B adatto anche per bacinelle GN 1/2 - Warning!!! Mod. RTS132B also suitable for GN 1/2 trays**  
**Attention!!! Mod. RTS132B aussi adapte pour bacs GN 1/2 - Achtung!!! Mod. RTS132B geeignet auch für GN Behältern 1/2**


**Refrigeratori pizzeria statici**  
**Refrigerators for pizzerias with static refrigeration**  
**Refrigerateurs pour pizzerias avec réfrigération statique**  
**Kühler für Pizzeria mit statischer Kühlung**


 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**


 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

 Cassettiera INOX per contenitori  
impasti pizza 600x400x75 senza coperchi

 Stainless steel drawers for pizza  
dough containers 600x400x75 without lids

 Meuble a tiroirs pour conteneurs  
a pate a pizza 600x400x75 sans couvercles

 Schubladenschrank aus edelstahl fuer  
pizzateigbehälter 600x400x75 ohne deckel



**FAST FOOD & PIZZA**

**CAS7**

**Cassette pizza escluse**  
**Pizza dough containers not included**  
**Conteneurs pour pâte exclus**  
**Pizzateigbehälter ausgeschlössen**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**520x800x810h**

## Refrigeratori Pizzeria (+2° +8°C)

### **Refrigeratori pizzeria statici**

Vetrine refrigerate statiche interamente in acciaio inox AISI 304. Vetri di protezione. Adatte per il contenimento di bacinelle gastro-norm, inox o in policarbonato. Gruppo incorporato solo lato destro gas R134A 230V 50HZ. Assorbimento elettrico W240. Bacinelle escluse.

### **Refrigerateurs pour pizzerias avec réfrigération statique**

Vitrines réfrigérées entièrement réalisées en acier inox AISI 304. Vitres de protection. Adaptées pour contenir des bacs gastronorm, acier inox ou en polycarbonate. Groupe intégré seulement sur le côté droit, gas R134A 230V 50HZ. Absorption électrique 240W. Bacs exclus.

### **ACCIAIO INOX AISI 304**

**BACINELLE ESCLUSE**  
vedi listino carrelli

### **AISI 304 STAINLESS STEEL**

**BASINS NOT INCLUDED**  
see trolleys price list

### **ACIER INOX AISI 304**

**BACS EXCLUS**  
voir liste des prix chariots

### **EDELSTAHL AISI 304**

**SCHÜSSELN AUSGENOMMEN**  
sehen Sie Wagenpreisliste

### **Refrigerators for pizzerias with static refrigeration**

Stainless steel AISI 304 internal refrigerated cabinets. Protection glass. Suitable for gastronorm, stainless steel or polycarbonate basins. Built-in unit, right side only, gas R134A a 230V 50HZ. Power consumption 240W. Basins not included.

### **Kühler für Pizzeria mit stille Kühlung**

Kühlvitrinen, ganz aus Edelstahl AISI 304 gebaut. Schutz-Glasscheiben. Geeignet für die Aufnahme von Edelstahl-, Polycarbonat- oder „Gastronorm“-Schüsseln. Eingebaute Einheit nur auf der rechten Seite, gas R134A 230V 50HZ. Leistungsverbrauch 240W. Schüsseln ausgenommen.



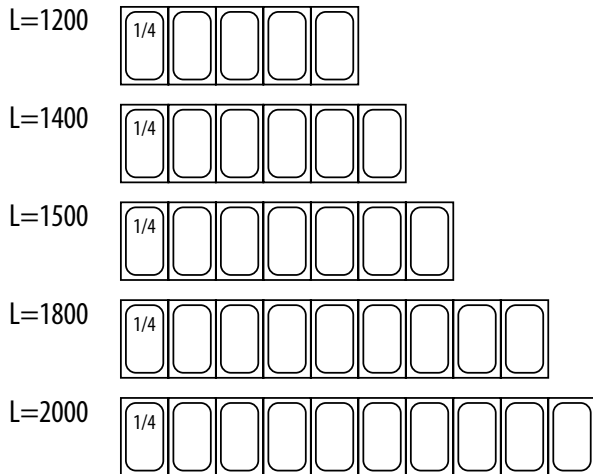
**Refrigeratori pizzeria statici**  
**Refrigerators for pizzerias with static refrigeration**  
**Refrigerateurs pour pizzerias avec réfrigération statique**  
**Kühler für Pizzeria mit statischer Kühlung**

 **CON VETRI**  
 **AVEC VITRES**

 **WITH GLASS**  
 **MIT GLASSCHEIBEN**

**Series 330**

MAX h 150 mm



**RI12033V**

dim. 1200x330x400 CAP. 5 GN1/4

**RI14033V**

dim. 1400x330x400 CAP. 6 GN1/4

**RI15033V**

dim. 1500x330x400 CAP. 7 GN1/4

**RI18033V**

dim. 1800x330x400 CAP. 9 GN1/4

**RI20033V**

dim. 2000x330x400 CAP. 10 GN1/4

**CS 330**

coppia staffe x RI330 con piedi (H 100-150-200)

**CS 380**

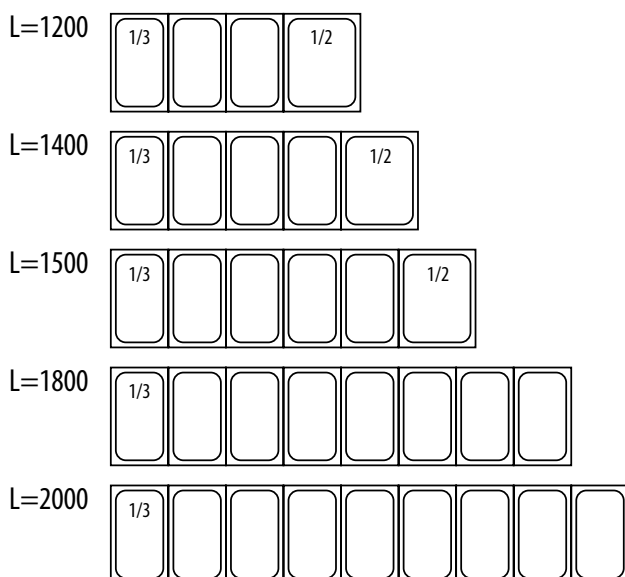
coppia staffe x RI380 con piedi (H 100-150-200)

 **CON VETRI**  
 **AVEC VITRES**

 **WITH GLASS**  
 **MIT GLASSCHEIBEN**

**Series 380**

MAX h 150 mm



**RI12038V**

dim. 1200x380x400 CAP. 3 GN1/3+1 1/2

**RI14038V**

dim. 1400x380x400 CAP. 4 GN1/3+1 1/2

**RI15038V**

dim. 1500x380x400 CAP. 5 GN1/3+1 1/2

**RI18038V**

dim. 1800x380x400 CAP. 8 GN1/3

**RI20038V**

dim. 2000x380x400 CAP. 9 GN1/3

**CSM 330**

coppia di supporti a muro x RI330

**CSM 380**

coppia di supporti a muro x RI380

## Banchi refrigerati pizzeria ventilati

### Refrigerated counters for pizzerias with ventilated refrigeration

### Comptoirs réfrigérés pour pizzerias avec réfrigération ventilée

### Kühltheken für Pizzeria mit Umluftkühlschrank

#### **Banchi refrigerati pizzeria ventilati**

Struttura in acciaio inox AISI 304. Refrigerazione ventilata. Gruppo incorporato estraibile per facile manutenzione. Andamento circolare dell'aria fredda in modo da non toccare direttamente il prodotto. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Sbrinamento automatico con resistenza elettrica e controllo automatico della temperatura di sbrinamento. Evaporazione automatica dell'acqua di condensa. Evaporatore trattato anticorrosione. Porta con molla di ritorno. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza. Schienale in acciaio inox. Possibilità di appoggiare al muro.

#### **Comptoirs réfrigérés pour pizzerias avec réfrigération ventilée**

Structure en acier inox AISI 304. Réfrigération ventilée. Groupe incorporé extractible pour un entretien facile. Mouvement circulaire de l'air froid pour éviter tout contact direct avec le produit. Possibilité de positionnement direct sur une base en ciment ou autre. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Dégivrage automatique avec résistance électrique et contrôle automatique de la température de dégivrage. Evaporation automatique de l'eau de condensation. Evaporateur à traitement anticorrosion. Porte réversible avec dispositif de retour. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

#### **Refrigerated counters for pizzerias with ventilated refrigeration**

AISI 304 stainless steel structure. Ventilated refrigeration. Incorporated unit, extractable for easy maintenance. Circular cold air movement to avoid direct contact with products. Possibility of positioning resting directly on a platform of concrete or other materials. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Automatic defrosting with electrical resistance and automatic control of defrosting temperature. Automatic evaporation of condensation. Evaporator treated against corrosion. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

#### **Kühltheken für Pizzeria mit Umluftkühlschrank**

Struktur aus Edelstahl AISI 304. Umluftkühlschrank. Elektronische. Eingebaute Gruppe zur leichten Wartung herausnehmbar. Die Kaltluft zirkuliert so, dass das Produkt nicht direkt berührt wird. Möglichkeit zum direkten Aufsetzen auf einen Zementsockel oder Ähnliches. Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Automatisches Abtauen durch elektrischen Widerstand und automatische Abtautemperatur-Kontrolle. Automatische Evaporation des Kondenswassers. Evaporator mit Rostschutz. Reversible Tür mit Rückholfeder. Boden mit gerundeten Ecken. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

**Banchi refrigerati pizzeria ventilati**  
**Refrigerated counters for pizzerias with ventilated refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés pour pizzerias avec réfrigération ventilée**  
**Kühlthecken für Pizzeria mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**SENZA VETRINA**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**WITHOUT DISPLAY**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**SANS VITRINE**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**OHNE VITRINE**



**PZ2600TN (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUGENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1510x800x990**

**SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY**  
**SANS VITRINE / OHNE VITRINE**

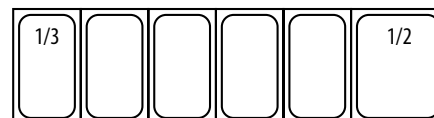
DATI COMUNI / COMMON DATA



**RI15033V**

Dim. 1500x330x400 CAP. 7 GN1/4

**Bacelle escluse - Basins not included**  
**Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen**



**RI15038V**

Dim. 1500x380x400 CAP. 5 GN1/3+1 1/2

**Bacelle escluse - Basins not included**  
**Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen**

## Banchi refrigerati pizzeria ventilati

Refrigerated counters for pizzerias with ventilated refrigeration

Comptoirs réfrigérés pour pizzerias avec réfrigération ventilée

Kühlthecken für Pizzeria mit Umluftkühlschrank

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**SENZA VETRINA**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**WITHOUT DISPLAY**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**SANS VITRINE**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**OHNE VITRINE**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**PZ3600TN (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2025x800x990**

**SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY**  
**SANS VITRINE / OHNE VITRINE**

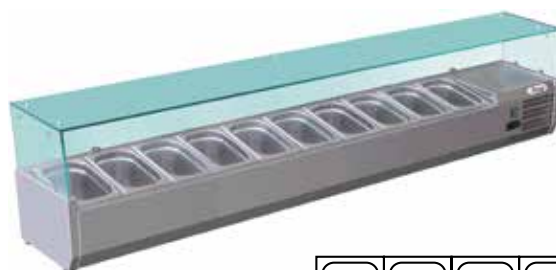


**PZ2610TN (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**2025x800x990**

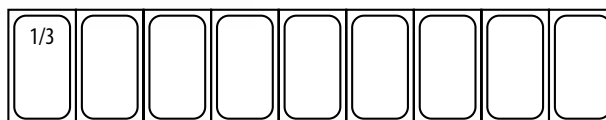
**SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY**  
**SANS VITRINE / OHNE VITRINE**



**RI20033V**

Dim. 2000x330x400 CAP. 10 GN1/4

**Bacinelle escluse - Basins not included**  
**Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen**



**RI20038V**

Dim. 2000x380x400 CAP. 9 GN1/3

**Bacinelle escluse - Basins not included**  
**Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen**

### OPTIONALS COUNTERS PIZZERIAS

**GUT**

Coppia guide per teglie - Pair of tray runners  
Paire de glissières pour plats - Führungspaar für Backformen

**GAR**

Coppia guide antiribaltamento per griglia - Pair of anti-tilting runners for grilles  
Paire de glissières anti-basculement pour grilles - Kipp-sicheres Führungspaar für Abstellgitter

**GRP64**

Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

600x400 mm



**Banchi refrigerati GN1/1 pizzeria statici**  
**Refrigerated counters GN1/1 for pizzerias with static refrigeration**  
**Comptoirs réfrigérés GN1/1 pour pizzerias avec réfrigération statique**  
**Kühltheken GN1/1 für Pizzeria mit statischer Kühlung**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**SENZA VETRINA**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**WITHOUT DISPLAY**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**SANS VITRINE**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**OHNE VITRINE**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**S903PZ (+2° +8°C)**

**N. 1 griglia GN1/1 per porta**  
**No. 1 grille GN1/1 per door**  
**N. 1 grille GN1/1 par porte**  
**N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1400x700x1030**

**SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY**  
**SANS VITRINE / OHNE VITRINE**



**S903PZ CAS (+2° +8°C)**

**Con cassettiera per impasto pizza**  
**With drawers for pizza dough**  
**Avec tiroirs pour pâte à pizza**  
**Mit Schubladen für Pizzateig**

**N. 1 griglia GN1/1 per porta**  
**No. 1 grille GN1/1 per door**  
**N. 1 grille GN1/1 par porte**  
**N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1420x700x1030**

**SENZA VETRINA / WITHOUT DISPLAY**  
**SANS VITRINE / OHNE VITRINE**



**RI14033V**

Dim. 1400x330x400 CAP. 6 GN1/4

**Bacelle escluse - Basins not included**  
**Bacs exclus - Schüsseln ausgenommen**

## Saladette refrigerate statiche

Refrigerated saladettes with static refrigeration

Saladettes réfrigérées avec réfrigération statique

Kühl-Saladetten mit statischer Kühlung

### Saladette refrigerate statiche

Saladette refrigerata per insalate. Struttura in acciaio inox AISI 304. Sbrinamento automatico. Evaporatore statico schiumato su tre lati con ventola per uniformare la temperatura. Coperchio ad apertura telescopica. Pianetto di lavoro in polietilene alimentare. Una griglia intermedia per porta. Termostato elettronico. Bacinelle escluse. N. 1 griglia GN 1/1 per porta.

### Saladettes réfrigérées avec réfrigération statique

Saladette réfrigérée pour salades. Structure en acier inox AISI 304. Dégivrage automatique. Evaporateur statique a mousse isolante sur trois côtés pour uniformiser la température. Couvercle à ouverture télescopique. Petit plan de travail en polyéthylène alimentaire. Une grille intermédiaire par porte. Thermostat électronique. Bacs exclus. Nr. 1 grille GN 1/1 par porte.

 **ACCIAIO INOX  
AISI 304**

 **AISI 304  
STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX  
AISI 304**

 **EDELSTAHL  
AISI 304**

### Refrigerated saladettes with static refrigeration

Refrigerated salad bar. AISI 304 stainless steel structure. Automatic defrosting. Static, foamed evaporator on three sides for making the temperature uniform. Lid with telescopic opening. Polyethylene work surface suitable for handling food. One intermediate grid per door. Electronic thermostat. Basins not included. No. 1 GN 1/1 grid per door.

### Kühl-Saladetten mit statischer Kühlung

Kühl-„Saladette“ für Salate. Struktur aus Edelstahl AISI 304. Abtauen automatisch. Geschäumter, Statischer Evaporator an drei Seiten um die Temperatur gleich zu machen. Deckel mit Teleskop-Öffnung. Kleine Arbeitsfläche aus Lebensmittel-Polyäthylen. Eine Zwischengitterfläche pro Tür. Elektronischer Thermostat. Schüsseln ausgenommen. Nr. 1 gitter GN 1/1 pro Tür.

DATI COMUNI / COMMON DATA



**PS900 (+2° +8°C)**

**Capacità bacinelle GN N. 5 1/6. Pianetto di lavoro in granito**  
**Basin capacity GN N. 5 1/6. Granite work surface**  
**Capacité bacs GN N. 5 1/6. Petit plan de travail en granit**  
**Kapazität Schüsseln GN N. 5 1/6**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**900x700x1010**



**S900 (+2° +8°C)**

**Capacità bacinelle N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**  
**Basin capacity N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**  
**Capacité bacs N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**  
**Kapazität Schüsseln N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**905x700x880**

**Saladette refrigerate statiche**  
**Refrigerated saladettes with static refrigeration**  
**Saladettes réfrigérées avec réfrigération statique**  
**Kühl-Saladetten mit statischer Kühlung**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**S902 (+2° +8°C)**

**Capacità bacinelle N. 3 GN 1/1**  
**Basin capacity N. 3 GN 1/1**  
**Capacité bacs N. 3 GN 1/1**  
**Kapazität Schüsseln N. 3 GN 1/1**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1045x700x875**



**S903 (+2° +8°C)**

**Capacità bacinelle N°4 GN 1/1**  
**Basin capacity N°4 GN 1/1**  
**Capacité bacs N°4 GN 1/1**  
**Kapazität Schüsseln N°4 GN 1/1**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1365x700x875**

**FAST FOOD & PIZZA**

## Saladette refrigerate statiche

Refrigerated saladettes with static refrigeration

Saladettes réfrigérées avec réfrigération statique

Kühl-Saladetten mit statischer Kühlung

 **ACCIAIO INOX**  
AISI 304

 **AISI 304**  
STAINLESS STEEL

 **ACIER INOX**  
AISI 304

 **EDELSTAHL**  
AISI 304

DATI COMUNI / COMMON DATA



### PS200 (+2° +8°C)

Capacità bacinelle N. 5 GN1/6 - Basin capacity N. 5 GN1/6  
Capacité bacs N. 5 GN1/6 - Kapazität Schüsseln N. 5 GN1/6

N.1 griglia GN1/1 per porta - No. 1 grille GN1/1 per door  
N. 1 grille GN1/1 par porte - N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür

Piano di lavoro in acciaio inox AISI 304  
AISI 304 stainless steel work surface  
Plan de travail en acier inox AISI 304  
Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**900x700x1010**



### PS300 (+2° +8°C)

Capacità bacinelle N. 8 GN1/6 - Basin capacity N. 8 GN1/6  
Capacité bacs N. 8 GN1/6 - Kapazität Schüsseln N. 8 GN1/6

N.1 griglia GN1/1 per porta - No. 1 grille GN1/1 per door  
N. 1 grille GN1/1 par porte - N. 1 Gitterfläche GN1/1 pro Tür

Piano di lavoro in acciaio inox AISI 304  
AISI 304 stainless steel work surface  
Plan de travail en acier inox AISI 304  
Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1365x700x1010**

## OPTIONALS SALADETTE

### CG11

Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles  
Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter

### GRP11

Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter

### RU050

Kit 4 ruote diam 50 con freno - Kit 4 rollers diam 50, with brake  
Kit 4 roues diam 50, avec frein - Kit 4 Räder diam 50, mit Bremse

**Saladette refrigerata con piano in acciaio inox**  
**Refrigerated saladette with stainless steel work surface**  
**Saladette réfrigérée avec plan de travail en acier inox**  
**Kühl-Saladette mit Arbeitsfläche aus Edelstahl**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**S901 (+2° +8°C)**

**Piano in acciaio inox AISI 304**  
**AISI 304 stainless steel work surface**  
**Plan de travail en acier inox AISI 304**  
**Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**900x700x870**



**SS45BT (-12° -18°C)**

**Bassa temperatura - Low temperature**  
**Baisse temperature - Tief temperatur**

**Piano in acciaio inox AISI 304**  
**AISI 304 stainless steel work surface**  
**Plan de travail en acier inox AISI 304**  
**Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**943x700x850**

**FAST FOOD & PIZZA**

**Saladette refrigerata con piano in acciaio inox**  
**Refrigerated saladette with stainless steel work surface**  
**Saladette réfrigérée avec plan de travail en acier inox**  
**Kühl-Saladette mit Arbeitsfläche aus Edelstahl**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**S901-2D (+2° +8°C)**

**CON 2 CASSETTI - WITH 2 DRAWERS**

**Piano in acciaio inox AISI 304**  
**AISI 304 stainless steel work surface**  
**Plan de travail en acier inox AISI 304**  
**Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**900x700x870**



**S901-4D (+2° +8°C)**

**CON 4 CASSETTI - WITH 4 DRAWERS**

**Piano in acciaio inox AISI 304**  
**AISI 304 stainless steel work surface**  
**Plan de travail en acier inox AISI 304**  
**Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**900x700x870**

**Saladette refrigerata con piano in acciaio inox**  
**Refrigerated saladette with stainless steel work surface**  
**Saladette réfrigérée avec plan de travail en acier inox**  
**Kühl-Saladette mit Arbeitsfläche aus Edelstahl**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



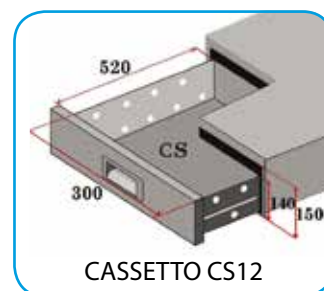
**S903TOP (+2° +8°C)**

**Piano in acciaio inox AISI 304**  
**AISI 304 stainless steel work surface**  
**Plan de travail en acier inox AISI 304**  
**Arbeitsfläche aus Edelstahl AISI 304**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1365x700x865**

**FAST FOOD & PIZZA**





**OPTIONALS SALADETTE S901 - S903 TOP - S903 PZ - PS200 - PS300**


**CS12**


Set 2 cassetti - Set 2 drawers  
 Set 2 tiroirs - Set 2 Schubfächer

**Saladette refrigerata con piano in acciaio inox**  
**Refrigerated saladette with stainless steel work surface**  
**Saladette réfrigérée avec plan de travail en acier inox**  
**Kühl-Saladette mit Arbeitsfläche aus Edelstahl**

 **Saladette refrigerata per insalate** - Struttura esterna in acciaio inox AISI 430. Interna in alluminio. Sbrinatorio automatico. Evaporatore statico schiumato su tre lati. con ventola per uniformare la temperatura. Coperchio ad apertura telescopica. Pia-netto di lavoro in polietilene alimentare. Una griglia intermedia per porta. Termostato elettronico. Bacinelle escluse. N. 1 griglia GN 1/1 per porta.

 **Saladette réfrigérée statique** - Saladette réfrigérée pour salades. Structure en acier inox AISI 430. Intérieur en aluminium. Dégivrage automatique. Évaporateur statique calorifugé sur trois côtés avec ventilateur pour l'uniformisation de la température. Couvercle à ouverture télescopique. Plan de travail en polyéthylène alimentaire. Une grille intermédiaire pour la porte. Thermostat électronique. Bacs exclus . 1 grille GN 1/1 pour la porte.

 **Refrigerated static saladette** - Refrigerated saladette for salads. External structure in AISI 430 stainless steel. Aluminium interior. Automatic defrosting. Static evaporator foam-insulated on three sides with fan to even out the temperature. Telescopic opening cover. Food grade polyethylene worktop. A middle rack per door. Electronic thermostat. Tanks not included. 1 GN 1/1 rack per door.

 **Kühlsaladette** - Kühlschrank für Salate. Außenstruktur aus Edelstahl AISI 430. Innenbereich aus Aluminium. Automatische Abtauung. Statischer Verdampfer, auf drei Seiten geschäumt mit Gebläse zur Erzielung einer einheitlichen Temperatur. Teleskopdeckel. Kleine Arbeitsfläche aus nahrungsmitteltauglichem Polyethylen. Ein Zwischenrost pro Tür. Elektronischer Thermostat. Wannen nicht inkludiert. 1 Rost GN 1/1 pro Tür.

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 430**

 **AISI 430**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 430**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 430**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SEC900 (+2° +8°C)**

**Capacità bacinelle N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**

**Basin capacity N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**

**Capacité bacs N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**

**Kapazität Schüsseln N. 2 GN 1/1 + 3 GN1/6**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**905x700x880**



# ECO

**Armadi refrigerati VENTILATI ECO**  
**VENTILATED refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques VENTILEE ECO**  
**Umluftkühlschrank ECO**

 **Armadi refrigerati VENTILATI ECO**

Armadio refrigerato con struttura esterna in lamiera verniciata epossidica bianca, interno ABS. Refrigerazione VENTILATA, controllo temperatura elettronico con termostato digitale, sbrinamento automatico, Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata, con ruote.

 **Armoires réfrigérées VENTILEES ECO**

Armoire réfrigérée avec structure extérieure en tôle peinte en blanc époxy, structure intérieure en ABS. Réfrigération ventilée, contrôle électronique de la température avec thermostat digital, dégivrage automatique, panneaux extérieurs du fond et arrière en tôle galvanisée, avec roues.

 **VENTILATED refrigerated cabinets ECO**

Refrigerated cabinet with external structure in white epoxy painted tinplate, internal structure in ABS. Ventilated refrigeration, electronic temperature control with digital thermostat, automatic defrosting, back panels and bottom in zinc-coated tinplate, with wheels.

 **Umluftkühlschrank ECO**

Kühlschrank mit Außenstruktur aus weißem Epoxid-gemaltem Blech, Innenseite aus ABS. Umluftkühlung, elektronischer Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat, automatisches Abtauen, äußere Hinter- und Unterseiten aus Zinkblech, mit Rädern.

**OPTIONALS CABINET ER-EF700**

**GRP21-700** Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1

**AG** Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles  
Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter

Armadi refrigerati VENTILATI ECO  
 VENTILATED refrigerated cabinets ECO  
 Armoires réfrigérées statiques VENTILEE ECO  
 Umluftkühlschrank ECO

 GN2/1 VENTILATI

 VENTILATED GN2/1

 VENTILÉE GN2/1

 UMLUFTKÜHLSCHRANK  
GN2/1

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER700** (-2° +8°C)

**EF700** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x730x1970**



**ER700 SS** (-2° +8°C)

**EF700 SS** (-18° -22°C)

**Versione con struttura esterna in acciaio inox**  
**Stainless steel external structure version**  
**Version avec structure externe en acier inox**  
**Ausführung mit äussere struktur aus Edelstahl**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x730x1970**

ECO

## ER200 - 400 - 600

(ER500 Versione pasticceria - Pastry version - Version pâtisserie - Gebäck Ausführung)

### **Armadi refrigerati statici ECO**

Armadio refrigerato con struttura esterna in lamiera verniciata epossidica bianca, interno ABS. Refrigerazione statica con ventilatore interno per uniformare la temperatura. Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata.

### **Armoires réfrigérées statiques ECO**

Armoire réfrigérée avec structure extérieure en tôle peinte en blanc époxy, structure intérieure en ABS. Réfrigération statique avec ventilateur interne pour uniformiser la température. Panneaux extérieurs du fond et de derrière en tôle galvanisée.

### **Static refrigerated cabinets ECO**

Refrigerated cabinet with external structure in white epoxy painted tinplate, internal structure in ABS. Static refrigeration with internal fan to make the temperature uniform. External back and bottom in zinc-coated tinplate.

### **Statische Kühlschränke ECO**

Kühlschrank mit Außenstruktur aus weißem Epoxid-gemaltem Blech, Innenseite aus ABS. Statische Kühlung mit Innenflügelrad um die Temperatur gleichzumachen, äußere Hinter- und Unterseiten aus Zinkblech.

#### OPTIONALS CABINET 200/400/500/600

<b>GRP200</b>	Griglia plastificata piccola - Small plastic coated grid Grille plastifiée petite - Kleines beschichtetes Gitter	mm 505x225	ER 200/400
<b>GRP400</b>	Griglia plastificata grande - Big plastic-coated grille Grille plastifiée grande - Grosser Plastiküberzogene Abstellgitter	mm 505x415	ER 200/400
<b>GRP600</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	mm 650x520	ER 600
<b>GRP600P</b>	Griglia plastificata piccola - Small plastic coated grid Grille plastifiée petite - Kleines beschichtetes Gitter	mm 650x290	ER 600
<b>CG500</b>	Coppia guide per teglia - Pair of runners for pans Paire de glissières pour plaques - Führungspaar für Backformen		ER 500P
<b>GRI64</b>	Griglia INOX - INOX-coated grille Grille INOX - INOX Abstellgitter	mm 600x400	ER 500P

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER200 (+2° +8°C)**

**EF200 (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**ER200**  
 n2 griglie/grills 500x415 + n 1 500x211  
**EF200**  
 n 2 ripiani fissi/fixed selve 480x440x160h



**ER400 (+2° +8°C)**

**EF400 (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x1855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**ER400**  
 n 3 griglie/grills 500x415 + n 1 500x211  
**EF400**  
 n 6 ripiani fissi/fixed selve 480x440x210h

ECO

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlchränke ECO**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER600 (+2° +8°C)**

**EF600 (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**ER600**

n3 griglie/grills 630x480 + n1 630x290

**EF600**

n 6 ripiani fissi/ fixed shelves 650x500x210



**ER500 P (+2° +8°C)**

**Versione pasticceria - Pastry version**

**Version pâtisserie - Gebäck Ausführung**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x725x1720**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 coppie guide  
 per teglie 60x40**

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**EF600CAS** (-18° -22°C)

**COMPLETO DI 13 CASSETTE HF 600.60**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 ripiani fissi/ fixed shelves**  
**650x500x210h**



**HF 600.60**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**515x310x175**

ECO

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER200 G (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 500x415**  
**+ n 1 500x211**



**EF200 G (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 ripiani fissi/fixed selve**  
**480x440x160h**



**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER400 G (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x1855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 500x415**  
**+n 1 500x211**



**EF400 G (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x1855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 ripiani fissi/fixed selve**  
**480x440x210h**

ECO

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER600 G (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 630x480**  
**+ n 1 650x290**



**EF600 G (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 ripiani fissi/fixed shelves**  
**650x500x210h**

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

 **VERSIONE CON  
STRUTTURA ESTERNA  
IN ACCIAIO INOX**

 **STAINLESS STEEL  
EXTERNAL STRUCTURE  
VERSION**

 **VERSION AVEC  
STRUCTURE EXTERNE  
EN ACIER INOX**

 **AUSFÜHRUNG MIT  
ÄUSSERE STRUKTUR  
AUS EDELSTAHL**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER200 SS (+2° +8°C)**

**EF200 SS (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**ER200SS**  
 n 2 griglie/grills 500x415 + n 1 500x211  
**EF200SS**  
 n 2 ripiani fissi/fixed selve 500x415x160h



**ER400 SS (+2° +8°C)**

**EF400 SS (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x1855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**ER400SS**  
 n 3 griglie/grills 500x415 + n 1 500x211  
**EF400SS**  
 n 6 ripiani fissi/fixed selve 480x440x210h

ECO

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

 **VERSIONE CON  
STRUTTURA ESTERNA  
IN ACCIAIO INOX**

 **STAINLESS STEEL  
EXTERNAL STRUCTURE  
VERSION**

 **VERSION AVEC  
STRUCTURE EXTERNE  
EN ACIER INOX**

 **AUSFÜHRUNG MIT  
ÄUSSERE STRUKTUR  
AUS EDELSTAHL**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER600 SS (+2° +8°C)**

**EF600 SS (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**ER600**

n 3 griglie/grills 630x480 + n 1 650x290

**EF600**

n 6 ripiani fissi/ fixed shelves 650x500x210h



**ER500 PSS (+2° +8°C)**

**Versione pasticceria - Pastry version**

**Version pâtisserie - Gebäck Ausführung**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x725x1720**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 coppie guide  
per teglie 60x40**

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

 **VERSIONE CON  
STRUTTURA ESTERNA  
IN ACCIAIO INOX**

 **STAINLESS STEEL  
EXTERNAL STRUCTURE  
VERSION**

 **VERSION AVEC  
STRUCTURE EXTERNE  
EN ACIER INOX**

 **AUSFÜHRUNG MIT  
ÄUSSERE STRUKTUR  
AUS EDELSTAHL**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**EF600 SS CAS (-18° -22°C)**

**COMPLETO DI 13 CASSETTE HF 600.60**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 ripiani fissi/fixed shelves**  
**650x500x210h**



**HF 600.60**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**515x310x175**

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

 **VERSIONE CON  
STRUTTURA ESTERNA  
IN ACCIAIO INOX**

 **STAINLESS STEEL  
EXTERNAL STRUCTURE  
VERSION**

 **VERSION AVEC  
STRUCTURE EXTERNE  
EN ACIER INOX**

 **AUSFÜHRUNG MIT  
ÄUSSERE STRUKTUR  
AUS EDELSTAHL**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER200 G SS (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 500x415  
 + n 1 500x211**



**EF200 G SS (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 ripiani fissi/fixed selve  
 480x440x160h**

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

 **VERSIONE CON  
STRUTTURA ESTERNA  
IN ACCIAIO INOX**

 **STAINLESS STEEL  
EXTERNAL STRUCTURE  
VERSION**

 **VERSION AVEC  
STRUCTURE EXTERNE  
EN ACIER INOX**

 **AUSFÜHRUNG MIT  
ÄUSSERE STRUKTUR  
AUS EDELSTAHL**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER400 G SS (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x1855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**+ n 3 griglie/grills 500x415  
 + n 1 500x211**



**EF400 G SS (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x585x1855**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 ripiani fissi/fixed selve  
 480x440x210h**

ECO

**Armadi refrigerati statici ECO**  
**Static refrigerated cabinets ECO**  
**Armoires réfrigérées statiques ECO**  
**Statische Kühlschränke ECO**

 **VERSIONE CON  
STRUTTURA ESTERNA  
IN ACCIAIO INOX**

 **STAINLESS STEEL  
EXTERNAL STRUCTURE  
VERSION**

 **VERSION AVEC  
STRUCTURE EXTERNE  
EN ACIER INOX**

 **AUSFÜHRUNG MIT  
ÄUSSERE STRUKTUR  
AUS EDELSTAHL**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**ER600 G SS (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 630x480  
 + n 1 650x290**



**EF600 G SS (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**777x695x1895**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 ripiani fissi/fixed shelves  
 650x500x210h**



**Armadi refrigerati GN2/1 statici**  
**Static refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée statique GN2/1**  
**Statischer Kühlschrank GN2/1**

 **Armadi refrigerati GN2/1 statici**

Armadio refrigerato GN 2/1. Struttura in lamiera verniciata epossidica bianca, interno in alluminio. Refrigerazione statica con ventilatore e convogliatore d'aria interno per uniformare la temperatura. Gruppo incorporato in vano superiore. Vano motore con fianchi coibentati. Controllo temperatura elettronico con termostato digitale. Resistenza elettrica intorno alla cornice porta per eliminazione della condensa. Eliminazione dell'acqua di condensa tramite bacinella. Porta con molla di ritorno e reversibile. Chiusura porta con chiave. Guarnizione porta estraibile senza utensili. Fondo con angoli arrotondati. Pannelli esterni di fondo e schienale in lamiera galvanizzata. Piedini in acc. Inox Aisi 304 regolabili in altezza.

 **Armoire réfrigérée statique GN2/1**

Armoire réfrigérée GN 2/1 avec structure extérieure en tôle peinte en blanc époxy, structure intérieure en aluminium Réfrigération statique avec ventilateur et convoyeur d'air intérieur pour une bonne distribution de la température. Groupe incorporé dans compartiment supérieur. Compartiment moteur aux parois latérales à isolation thermique. Contrôle électronique de la température avec thermostat digital. Résistance électrique sur le pourtour du cadre de la porte pour l'élimination de l'eau de condensation. Elimination de l'eau de condensation au moyen d'une cuvette en acier inox. Porte réversible avec dispositif de retour. Fermeture de la porte avec clé. Joint de porte extractible sans outil. Fond à angles arrondis. Panneaux de fond extérieurs et panneau postérieur en tôle galvanisée. Pieds en acier Inox Aisi 304 à hauteur réglable.

 **Static refrigerated cabinet GN2/1**

Refrigerated cabinet GN 2/1 with external structure in white epoxy painted tinplate and internal structure in aluminium. Static refrigeration with ventilator and internal air circulation for uniform temperature. Incorporated unit in upper compartment. Motor compartment with insulated sides. Electronic temperature control with digital thermostat. Electrical resistance around door frame to eliminate condensation. Elimination of condensation water with stainless steel basin. Reversible door with return spring. Lockable door with key. Door seal removable without tools. Bottom with rounded corners. External base and back panels in galvanized sheet steel. Feet in AISI 304 stainless steel, adjustable in height.

 **Statischer Kühlschrank GN2/1**

Kühlschrank GN 2/1. Außen Struktur aus weißem epoxydgemaltem Blech, innen Struktur aus Aluminium. Statische Kühlung mit Ventilator und internem Luftumwälzer zur Temperaturvereinheitlichung. Gruppe eingebaut im Oberraum. Motorenraum mit isolierten Seiten. Elektronische Temperaturkontrolle mit digitalem Thermostat. Elektrischer Widerstand um den Türrahmen herum zur Beseitigung der Kondensation. Kondenswasserbeseitigung mittels Edelstahlschüssel. Reversible Tür mit Rückholfeder. Verschluss mit Schlüssel. Ohne Werkzeug herausnehmbare Türdichtung. Boden mit gerundeten Ecken. Externe Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Höheneinstellbare Füße aus Edelstahl AISI 304.

**OPTIONALS CABINET GN2/1**

<b>CG21</b>	Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter	
<b>GRP21</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	
<b>P60</b>	Kit supporti e 9 coppie di guide per teglie 600X400 mm. Solo per mod. GNB600TN-BT Set of supports and 9 pairs of runners for 600X400 mm. trays. Only for model GNB600TN-BT Kit de supports et 9 paires de guides pour plaques 600X400mm. Seulement pour mod. GNB600TN-BT Kit von Träger und 9 paare von Führungsschienen für Bleche 600x400 mm. Nur für Mod. GNB600TN-BT	
<b>P64</b>	kit supporti guide e 6 cassette 600x400x130h Kit of supports and runners for 6 boxes 600x400x130h Kit de supports et de guides pour 6 caisses 600x400x130h Kit Träger und Führungen für 6 Kasten 600x400x130h	(per Fish / for Fish)
<b>RU0120</b>	Kit 4 ruote diam 120 di cui 2 con freno - Kit 4 rollers diam 120, 2 with brake Kit 4 roues diam 120, 2 avec frein - Kit 4 Räder diam 120, 2 mit Bremse	

**Armadi refrigerati GN2/1 statici**  
**Static refrigerated cabinet GN2/1**  
**Armoire réfrigérée statique GN2/1**  
**Statischer Kühlschrank GN2/1**

 **STRUTTURA IN LAMIERA VERNICIATA EPOSSIDICA BIANCA**

 **WHITE EPOXY PAINTED METAL SHEET STRUCTURE**

 **STRUCTURE EN TÔLE PEINTE AVEC PEINTURE ÉPOXY BLANCHE**

 **STRUKTUR AUS EPOXY WEISS-LACKIERTEM BLECH**

DATI COMUNI / COMMON DATA



DATI COMUNI / COMMON DATA



**GNB600TN (+2° +8°C)**

**GNB600BT (-18° -20°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x810x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills 2/1**

**n 6 guide/runners**



**GNB1200TN (+2° +8°C)**

**GNB1200BT (-18° -20°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1340x800x2010**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 6 griglie/grills 2/1**

**n 12 guide/runners**

# GLASS & DISPLAY

## **Vetrina espositiva 4 lati refrigerazione ventilata**

### **4 sides show-case, ventilated refrigeration**

### **Vitrine à 4 côtés, réfrigération ventilée**

### **Vitrine mit 4 Seiten, Umluftkühlschrank**

#### **Vetrina espositiva 4 lati refrigerazione ventilata**

Espositore refrigerazione ventilata. Sbrinamento automatico con vaschetta per evaporazione acqua. Luce interna a led. Controllo temperatura elettronico. Quattro lati espositivi con vetri camera offrono una panoramica di tutti i prodotti mantenendo l'efficienza termica. Struttura in vetro e acciaio inox.

#### **Vitrine à 4 côtés, réfrigération ventilée**

Vitrine réfrigérée ventilée. Degivrage automatique avec conteneur pour l'évaporation de l'eau. Eclairage intérieur à led. Contrôle électronique de la température. Quatre côtés avec double verre exposant tous les produits et gardant l'efficacité thermique. Structure en verre et en acier inox.

#### **4 sides show-case, ventilated refrigeration**

Display cabinet with ventilated refrigeration. Automatic defrost with container for the water evaporation. Internal led light. Electronic temperature control. Four double glasses sides showing all the products and keeping the thermal efficiency. Structure made of glass and stainless steel.

#### **Vitrine mit 4 Seiten, Umluftkühlschrank**

Kühlvitrine mit Umluftkühlschrank. Automatisches Abtauen mit Behälter für Evaporationswasser. Inner Led-Beleuchtung. Elektronische Temperaturkontrolle. Die vier Doppelglas Seiten zeigen alle Produkte und erhalten die thermische Leistung. Struktur aus Glas und Edelstahl.

#### **OPTIONALS**

##### **GRCVGP**

Griglia cromata - Chromed grids  
Grilles chromes - Verchromte Gitter

VGP200R  
VGP400R

##### **AG**

Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles  
Set accrochage pour grilles - Anknüpfungs-Set für Abstellgitter

**Vetrina espositiva 4 lati refrigerazione ventilata**  
**4 sides show-case, ventilated refrigeration**  
**Vitrine à 4 côtés, réfrigération ventilée**  
**Vitrine mit 4 Seiten, Umluftkühlschrank**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**VGP200 R (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**706x706x1300**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**486x511**



**VGP400 R (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**706x706x1800**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**486x511**


GLASS & DISPLAY


## Vetrina espositiva refrigerazione statica


### Show-case, static refrigeration


### Vitrine réfrigération statique

### Vitrine Statische

 Armadio refrigerato espositore con porta in vetro camera. Realizzato in acciaio inox (anche la cornice porta). Interno in alluminio. Refrigerazione statica, sbrinamento automatico, controllo temperatura con termostato digitale. Temperatura di lavoro +2+8°C. Illuminazione interna a LED. 4 griglie in dotazione per porta, dotata di 2 ruote e 2 piedini regolabili per una facile movimentazione.

 Armoire réfrigérée présentoir avec porte en verre isolant. Réalisée en acier inox (y compris cadre de porte). Intérieur en aluminium. Réfrigération statique, dégivrage automatique, contrôle température avec thermostat numérique. Température de travail +2+8°C. Éclairage intérieur LED. 4 grilles fournies pour porte, équipée de 2 roues et 2 pieds réglables pour faciliter le déplacement.

 Refrigerated display cabinet with double glazed door. Made of stainless steel (door frame also). Inside of aluminium. Static refrigeration, automatic defrosting, temperature control with digital thermostat. Work temperature +2+8°C. LED internal lighting. 4 racks supplied per door, equipped with 2 wheels and 2 adjustable feet for easy handling.

 Kühlschrank mit Glastür, Kammer. Aus Edelstahl (auch der Türrahmen). Innenbereich aus Aluminium. Statische, automatische Abtauung, Temperatursteuerung mit digitalem Thermostat. Betriebstemperatur +2+8°C. interne LED-Beleuchtung. 4 mitgelieferte Roste pro Tür, 2 Räder und 2 Stellfüße - verstellbar für einfaches Handling.

#### OPTIONALS

<b>GRC300G</b>	Griglia cromata - Chromed grids Grilles chromes - Verchromte Gitter	SC300GSS
<b>GRC500G</b>	Griglia cromata - Chromed grids Grilles chromes - Verchromte Gitter	SC500GSS
<b>AG</b>	Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter	

**Vetrina espositiva refrigerazione statica**  
**Show-case, static refrigeration**  
**Vitrine réfrigération statique**  
**Vitrine Statische**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SC 300GSS (+2 +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**600x520x1872**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**526x360**



**SC 500GSS (+2+8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**920x520x1872**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 8 griglie/grills**  
**400x337**

## Vetrina espositiva 4 lati refrigerazione ventilata

4 sides show-case, ventilated refrigeration

Vitrine à 4 côtés, réfrigération ventilée

Vitrine mit 4 Seiten, Umluftkühlschrank

 **VETRINA ESPOSITIVA  
4 LATI**

 **4 SIDES SHOW-CASE**

 **VITRINE À 4 CÔTÉS**

 **VITRINE MIT 4 SEITEN**

DATI COMUNI / COMMON DATA



### **LSC 235 (+2+8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**515x485x1650**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills  
400x410**



### **LSC 280 (+2+8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**515x485x1850**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills  
400x410**

## **OPTIONALS**

**GRCLSC** Griglia cromata - Chromed grids - Grilles chromes - Verchromte Gitter

**AG** Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles - Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter



**Vetrina espositiva 4 lati refrigerazione ventilata**  
**4 sides show-case, ventilated refrigeration**  
**Vitrine à 4 côtés, réfrigération ventilée**  
**Vitrine mit 4 Seiten, Umluftkühlschrank**

 **VERSIONI DA BANCO**

 **TOP TABLE MODEL**

 **MODÈLE DE TABLE**

 **TISCHAUSFÜHRUNG**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**TCBD 68 (+2 +10°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**428x386x930**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 3 griglie/grills**  
**340x335**



**TCBD 98 (+2 +10°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**428x386x1150**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**340x335**

**OPTIONALS**

**GRPTCBD** Griglia plastificata - Plastic-coated grid - Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter 2/1

**AGTCBD** Coppia aggancio per griglie - Pair of hooks for grilles - Paire accrochage pour grilles - Ankupplungspaar für Abstellgitter

GLASS & DISPLAY

## **Vetrinetta refrigerata ventilata acciaio inox**

### **Stainless steel refrigerated cabinets with ventilated refrigeration**

### **Vitrines réfrigérées en acier inox avec réfrigération ventilée**

### **Kühlvitrienen aus Edelstahl mit Umluftkühlschrank**

#### **Vetrinetta refrigerata ventilata acciaio inox AISI 304**

##### **Modello con illuminazione a LED**

Con refrigerazione di tipo ventilato. Sbrinamento temporizzato con vaschetta di raccolta condensa auto-evaporante. Luce interna a LED. Ante scorrevoli su guida posta nella parte alta della vetrina. I quattro lati espositivi offrono una panoramica di tutti i prodotti esposti pur mantenendo l'efficienza termica data dal vetro camera. V.230 Hz 50 pannello di controllo +2°+8°C.

#### **Vitrines réfrigérées en acier inox AISI 304 avec réfrigération ventilée**

##### **Modèle avec éclairage à LED**

Réfrigération de type ventilée. Dégivrage temporisé avec bac de collectage de la condensation à auto-évaporation. Eclairage intérieur a LED. Portes coulissantes sur rail situé dans la partie supérieure de la vitrine. Les quatre côtés permettent l'exposition et offrent une vue panoramique particulière tout en maintenant l'efficacité du verre isolant de la vitrine. V.230 Hz 50 panneau de contrôle +2°+8°C.

#### **Stainless steel AISI 304 refrigerated cabinets with ventilated refrigeration**

##### **Model with LED light**

Forced-air refrigeration. Timed defrosting with self-evaporating condensation basin. Internal LED light. Doors sliding on runners placed in the cabinet upper part. The four display sides offer a strikingly original appearance, while maintaining the thermal efficiency of double glazing. V.230 Hz 50 control panel +2°+8°C.

#### **Kühlvitrienen aus Edelstahl AISI 304 mit Umluftkühlschrank**

##### **Modell mit LED Beleuchtung**

Kühlung mit Belüftung. Abtauung mit Zeitregelung und Gefäß für den Kondenswasserablauf. Innere LED Beleuchtung. Schiebegläser auf Führung am oberen Vitrinteil. Die vier Ausstellungsseiten bieten eine einzigartige Ansicht, wobei der thermische Wirkungsgrad durch den dichten Verschluss der Glaswände in keinsten Weise verringert wird. V.230 Hz 50 Bedientafel +2°+8°C.

ITALIAN  
PRODUCT

**Vetrinetta refrigerata ventilata acciaio inox**  
**Stainless steel refrigerated cabinets with ventilated refrigeration**  
**Vitrines réfrigérées en acier inox avec réfrigération ventilée**  
**Kühlvitrienen aus Edelstahl mit Umluftkühlschrank**

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**VFI4710 (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**806x410x695**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 1 griglie/grills**  
**764x315x15**



**VFI4716 (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**806x410x945**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**764x315x15**



**VFI4720 (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1006x410x945**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**962x315x15**




GLASS & DISPLAY

## Vetrinetta refrigerata ventilata acciaio inox

Stainless steel refrigerated cabinets with ventilated refrigeration

Vitrines réfrigérées en acier inox avec réfrigération ventilée

Kühlvitrienen aus Edelstahl mit Umluftkühlschrank

 **ACCIAIO INOX**  
**AISI 304**  
**PORTE SCORREVOLI**  
**DA ENTRAMBI I LATI**

 **AISI 304**  
**STAINLESS STEEL**  
**SLIDING DOORS**  
**ON BOTH SIDES**

 **ACIER INOX**  
**AISI 304**  
**PORTES COULISSANTES**  
**SUR LES DEUX CÔTÉS**

 **EDELSTAHL**  
**AISI 304**  
**SCHIEBETÜREN AUF**  
**BEIDEN SEITEN**

DATI COMUNI / COMMON DATA



### HAV 91 (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**910x515x555**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 1 griglie/grills**  
**552x390**



### HAV 111 (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1110x515x555**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 1 griglie/grills**  
**752x390**



### HAV 131 (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1310x515x555**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 1 griglie/grills**  
**952x390**



### OPTIONALS

**GRC91** Griglia cromata - Chromed grid - Grille chromée - Verchromter gitter (HAV91)

**GRC111** Griglia cromata - Chromed grid - Grille chromée - Verchromter gitter (HAV111)

**GRC131** Griglia cromata - Chromed grid - Grille chromée - Verchromter gitter (HAV131)

**AG** Set aggancio per griglie - Set of hooks for grids - Set accrochage pour grilles - Anknüpfungs-Set für gitter

**Espositore refrigerato da banco con vetro curvo**  
**Table top refrigerated show-case with curved glass**  
**Vitrine froide de table avec vitre courbe**  
**Tischkühlvitrine mit gebogenem Glas**

**Espositore refrigerato da banco con vetro curvo**

Espositore refrigerazione ventilata. Sbrinamento automatico con vaschetta per evaporazione acqua. Luce interna a led. Controllo temperatura elettronico. Quattro lati espositivi con vetri camera offrono una panoramica di tutti i prodotti mantenendo l'efficienza termica. Struttura in vetro, materiale plastico e frontale inox. Con porte scorrevoli.

**Vitrine froide de table avec vitre courbe**

Vitrine réfrigérée ventilée. Degivrage automatique avec conteneur pour l'évaporation de l'eau. Eclairage intérieur à led. Contrôle électronique de la température. Quatre côtés avec double verre exposant tous les produits et gardant l'efficacité thermique. Structure en verre et en plastique; partie frontale en acier inox. Avec portes coulissantes.

**Table top refrigerated show-case with curved glass**

Display cabinet with ventilated refrigeration. Automatic defrost with container for the water evaporation. Internal led light. Electronic temperature control. Four double glasses sides showing all the products and keeping the thermal efficiency. Structure made of glass and plastic material, stainless steel front. With sliding doors.

**Tischkühlvitrine mit gebogenem Glas**

Kühlvitrine mit Umluftkühlschrank. Automatisches Abtauen mit Behälter für Evaporationswasser. Inner Led-Beleuchtung. Elektronische Temperaturkontrolle. Die vier Doppelglas Seiten zeigen alle Produkte und erhalten die termische Leistung. Struktur aus Glas, Kunststoff, Edelstahl. Mit Schiebtüren.

**VPR100 (+2° +8°C) Lt. 100**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**705x460x670**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**642x276 / 642x312**

**VPR120 (+2° +8°C) Lt. 120**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**705x580x670**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**642x376 / 642x412**

**VPR160 (+2° +8°C) Lt. 160**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**883x580x670**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**820x376 / 820x412**



DATI COMUNI / COMMON DATA



## Vetrine espositive tonde

### Round showcases

### Vitrines Rondes

### Rundvitrinen

#### **Espositore tondo**

#### **con refrigerazione ventilata**

Sbrinamento automatico. Luce interna a led. Controllo temperatura elettronico, base acciaio inox. Parte espositiva tutta in vetro, camera che offre una panoramica di tutto il prodotto mantenendo tutta l'efficienza termica, porta a chiusura automatica. Mod.ARC100R da banco con 4 piedini. Mod. ARC400R con 5 ruote di cui 2 con freno.

#### **Vitrine ronde avec réfrigération ventilée**

Dégivrage automatique. Eclairage à led. Contrôle de la température électronique, base en acier inox, partie exposant complètement en verre pour offrir une vue panoramique du produit en maintenant toute son efficacité thermique, porte avec fermeture automatique. Mod.ARC100R version à table avec 4 pieds. Mod.ARC400R 3 roues + 2 roues avec frein.

#### **Round show-case**

#### **with ventilated refrigeration**

Automatic defrost. Internal led. Electronic temperature controller, stainless steel base, display section completely made of glass, in order to offer a full view of the product while keeping its thermal efficiency, door with automatic closer. Mod.ARC100R table version with 4 feet. Mod.ARC400R 3 castors + 2 castors with brakes.

#### **Runde Vitrine mit Umluftkühlung**

Automatische Abtauung. LED Innenbeleuchtung. Elektronische Temperaturregelung, Boden aus Edelstahl. Ausstellungsplatz komplett aus Glas mit Übersicht über das gesamte Produkt und Haltung der thermischen Effizienz. Automatisch schließende Tür. Mod. ARC100R Tischmodell mit 4 Füßen. Mod. ARC400R mit 5 Rädern, von denen 2 mit Bremse.

DATI COMUNI / COMMON DATA



#### **ARC100B (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**480x480x1030**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

3 ripiani in vetro regolabili  
3 adjustable glass shelves  
3 étagères réglables en verre  
3 verstellbare Glaseinlegeböden

#### **ARC400RC (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x680x1750**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

4 ripiani in vetro regolabili  
4 adjustable glass shelves  
4 étagères réglables en verre  
4 verstellbare Glaseinlegeböden

**Vetrine espositive aperte murali**  
**Wall open showcases**  
**Vitrines murales ouvertes**  
**Offene Wandvitrinen**

 **Espositori murali refrigerati**

con refrigerazione ventilate. Sbrinatorio automatico. Luce interna a led. Controllo temperature digitale con display, base acciaio inox, con vetri laterali e tendina frontale scorrevole, ripiani in acciaio inox 4 ruote di cui 2 con freno.

 **Vitrines murales réfrigérées**

avec réfrigération ventilée. Dégivrage automatique. Eclairage à led. Contrôle de la température numérique avec display, base en acier inox, cotés vitrés et rideau de nuit, étagères en acier inox 2 roues + 2 roues avec frein.

 **Wall refrigerated showcases**

With refrigerated ventilation. Automatic defrost. Internal led. Digital temperature controller with display, stainless steel base, lateral glasses and night blind, stainless steel shelves 2 castors + 2 castors with brake.

 **Kühlwandvitrinen**

Mit Umluftkühlung. Automatische Abtauung. LED Innenbeleuchtung. Digitale Temperaturkontrolle mit Anzeige, Boden aus Edelstahl, Glasseiten und verschiebbliche vorderen Vorhang, Einlegeböden aus Edelstahl 4 Rädern, von denen 2 mit Bremse.



**RTS200C (+2° +12°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1000x560x1250**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

2 Ripiani acciaio inox regolabili  
 2 Adjustable stainless steel shelves  
 2 Etagères réglables en acier inox  
 2 Verstellbare Edelstahl einlegeböden



**Vetrine espositive aperte murali**

**Wall open showcases**

**Vitrines murales ouvertes**

**Offene Wandvitrinen**



**RTS180C (+2° +12°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**674x494x1450**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

2 Ripiani acciaio inox regolabili  
2 Adjustable stainless steel shelves  
2 Etagères réglables en acier inox  
2 Verstellbare Edelstahl einlegeböden

**RTS220C (+2° +12°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**674x494x1742**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

3 Ripiani acciaio inox regolabili  
3 Adjustable stainless steel shelves  
3 Etagères réglables en acier inox  
3 Verstellbare Edelstahl einlegeböden



## Cantinetta per vini refrigerata statica

### Refrigerated wine cellar with static refrigeration

### Cave à vins réfrigérée avec réfrigération statique

### Gekühlte Weinlage mit statischer Kühlung

#### Cantinetta per vini refrigerata statica

Mobile in legno e porte con telaio in legno massiccio e vetrocamera. Refrigerazione di tipo statico con evaporatore in piastra di alluminio posizionato sulla parete di fondo, termoregolatore per il controllo automatico della temperatura. Evaporazione acqua di condensa automatica, illuminazione a plafoniera comandata da interruttore. Ventilatore interno collegato direttamente all'alimentazione per rendere uniforme, in tutti i vani, la temperatura.

#### Cave à vins réfrigérée avec réfrigération statique

Meuble en bois, portes avec châssis en bois massif et vitre isolé, réfrigération statique avec évaporateur en aluminium placé sur le panneau du dos, régulation automatique de la température. Evaporation de l'eau de condensation automatique. Illumination à plafonnier commandé par interrupteur. Ventilateur intérieur connecté directement à l'alimentation, pour uniformiser la température en tous les compartiments.

#### Refrigerated wine cellar with static refrigeration

Structure in wood, doors with wood frame and insulated glass, static refrigeration with aluminium evaporator placed on the back panel, automatic temperature regulator. Automatic evaporation of the condense water. Switch controlled ceiling light. Internal fan directly connected to the power supply suited to have the same temperature in every part of the cellar.

#### Gekühlte Weinlage mit statischer Kühlung

Struktur in Holz, Türen mit Rahmen aus massives Holz und Iso-lier Glas, statische Kühlung mit Verdampfer aus Aluminium, positioniert an der Rückseitetafel, Wärmeregler für die automatische Kontrolle der Temperatur. Automatische Verdampfung der Kondenswassers. Deckenlampe mit Befehlsschalter. Innen Ventilator angeschlossen an die Stromzufuhr, um die Temperatur in allen die Räume gleichzumachen.



#### DATI COMUNI / COMMON DATA



**KL2793** (+2° +8°C)

**KL2793 N** (+2° +8°C)

**KL2793 W** (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**640x610x870**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 1 griglie/grills 505x415  
+n 1 505x215**

GLASS & DISPLAY

#### OPTIONALS CANTINETTA

##### GRP400

Griglia plastificata - Plastic-coated grille  
Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter (500x415)

**Cantina per vini refrigerata statica**  
**Refrigerated wine cellar with static refrigeration**  
**Cave à vins réfrigérée avec réfrigération statique**  
**Gekühlte Weinlage mit statischer Kühlung**

DATI COMUNI / COMMON DATA



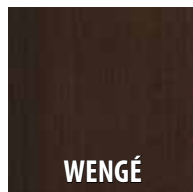
Mod. KL2791 / KL2791F - NOCE SCURO

SCELTA LEGNO



NOCE CHIARO

- KL2791 N
- KL2792 N
- KL2794 N
- KL2793 N



WENGÉ

- KL2791 W
- KL2792 W
- KL2794 W
- KL2793 W



Mod. KL2792 / KL2794 - NOCE SCURO

**KL2791** (+2° +8°C)

**KL2791 F** (-18° +22°C)

**KL2791 N** (+2° +8°C)

**KL2791 FN** (-18° +22°C)

**KL2791 W** (+2° +8°C)

**KL2791 FW** (-18° -22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**640x610x1860**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills 505x415**  
**+n 1 505x215**

**KL2792** (+2° +8°C)

**KL2794** (+2° +8°C) (-18° - 22°C)

**KL2792 N** (+2° +8°C)

**KL2794 N** (+2° +8°C) (-18° - 22°C)

**KL2792 W** (+2° +8°C)

**KL2794 W** (+2° +8°C) (-18° - 22°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUßENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1280x610x1860**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 8 griglie/grills 505x415**  
**+n 2 505x215**

## Cantinetta per vini refrigerata statica Refrigerated wine cellar with static refrigeration Cave à vins réfrigérée avec réfrigération statique Gekühlte Weinlage mit statischer Kühlung

### Cantinetta per vini refrigerata statica

Con centralina e display digitali, refrigerazione statica con roll bond interno, temperatura differenziata a seconda della posizione (da 5°C del ripiano inferiore a 18°C di quello superiore), struttura esterna vernice nera, interno alluminio nero goffrato, luce interna LED, doppio vetro temperato con protezione raggi UV.

### Cave à vins réfrigérée avec réfrigération statique

Régulateur et display numériques, Réfrigération statique avec roll bond interne, Températures différentes selon la position (de 5°C de l'étagère inférieure à 18°C de l'étagère supérieure), Structure externe en peinture noire, structure interne en aluminium gaufré noir, Lampe à LED, double verre tempéré avec protection UV.

### Refrigerated wine cellar with static refrigeration

Digital control unit and display, static refrigeration with internal roll bond, different temperatures according to the position (from 5°C of the bottom shelf to 18°C of the top shelf), External structure in black paint, internal structure in black embossed aluminium, Internal LED, double tempered glass with UV protection.

### Gekühlte Weinlage mit statischer Kühlung

Mit digitalen Steuerplatine und Anzeige, statische Kühlung mit innerer roll bond, differenzierte Temperatur gemäß der Position (von 5°C der unterem Regal bis 18°C von oberstem) äußere Struktur schwarz lackiert, Innen schwarz geprägten Aluminium LED –Innenbeleuchtung, gehärtetes Doppelglas mit UV-Schutz.



#### BJ118 (+5° +18°C)

DIMENSIONI ESTERNE - EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES - AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm **600x603x860**

ACCESSORI IN DOTAZIONE - STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION - ZUBEHÖRAUSSTATTUNG **1 griglia/grill**

#### BJ208 (+5° +18°C)

DIMENSIONI ESTERNE - EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES - AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm **600x603x1260**

ACCESSORI IN DOTAZIONE - STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION - ZUBEHÖRAUSSTATTUNG **3 griglie/grills**

#### BJ308 (+5° +18°C)

DIMENSIONI ESTERNE - EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES - AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm **600x603x1560**

ACCESSORI IN DOTAZIONE - STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION - ZUBEHÖRAUSSTATTUNG **4 griglie/grills**

#### BJ408 (+5° +18°C)

DIMENSIONI ESTERNE - EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES - AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm **600x603x1860**

ACCESSORI IN DOTAZIONE - STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION - ZUBEHÖRAUSSTATTUNG **5 griglie/grills**

#### OPTIONALS PER BJ

<b>GRBJA</b>	Griglia acciaio - Steel grille - Grille en acier - Stahl Abstellgitter
<b>GRBJL</b>	Griglia legno - Wooden grille - Grille en bois - Holzg Abstellgitter
<b>GRBJ</b>	Coppia guide per griglia - Pair of runners for grilles - Paire de glissières pour grille - Führungspaar für Abstellgitter 2/1

## Armadi refrigerati snack ventilati

### Refrigerated cabinets snack with ventilated refrigeration

### Armoires réfrigérées snack avec réfrigération ventilée

### Kühlschranke Snack mit Umluftkühlschrank

#### **Armadi refrigerati snack ventilati**

Armadio refrigerato. Struttura esterna e interna in lamiera verniciata epossidica bianca. Refrigerazione ventilata. Chiusura porta con molla di ritorno. Porta in doppio vetro con resistenza anti condensa. Luce interna a led. Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata.

#### **Armoires réfrigérées snack avec réfrigération ventilée**

Armoire réfrigérée. Structure extérieure et intérieure en tôle peinte avec peinture epoxy blanche. Réfrigération ventilée. Fermeture de porte avec ressort de retour. Porte en double vitre avec résistance anti-buée. Eclairage intérieur a led. Fond et dos extérieurs en tôle galvanisée.

#### **Refrigerated cabinets snack with ventilated refrigeration**

Refrigerated cabinet. External structure and inside in metal sheet painted with white epoxy paint. Ventilated refrigeration. Return spring door closure. Double glass door with anti-moisture resistance. Internal led light. External bottom and back in zinc-coated metal sheet.

#### **Kühlschranke Snack mit Umluftkühlschrank**

Kühlschrank. Aussen- und Innenstruktur aus weissem Epoxid-lackiertem Blech. Umluftkühlschrank. Türverschluss mit Zurückfeder. Innenbeleuchtung mit Led Light. Doppelglastür mit Anti-Trübung Widerstand. Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech.

#### *OPTIONALS CABINET SNACK 420-930 BTG*

<b>GRP420</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter
<b>GRP930</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter
<b>AG</b>	Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles Set accrochage pour grilles - Anknüpfungs-Set für Abstellgitter

**Armadi refrigerati snack ventilati**  
**Refrigerated cabinets snack with ventilated refrigeration**  
**Armoires réfrigérées snack avec réfrigération ventilée**  
**Kühlschranke Snack mit Umluftkühlschrank**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SNACK420 BTG (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**680x700x1985**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**540x470**



**SNACK930 BTG (-18° -22°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1360x700x1985**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 8 griglie/grills**  
**615x445**

## Armadi refrigerati statici

### Static refrigerated cabinets

### Armoires réfrigérées statiques

### Statische Kühlschränke

#### Armadi refrigerati statici

Armadio refrigerato. Struttura esterna in lamiera verniciata epossidica bianca. Interno in alluminio verniciato epossidico bianco (Mod.176-251-290 interno in ABS). Refrigerazione statica con ventola. Luce interna. Pannelli esterni di fondo e retro in lamiera zincata. Termometro digitale solo su snack 340 SC- 638 SC.

#### Armoires réfrigérées statiques

Armoire réfrigérée. Structure extérieure en tôle peinte avec peinture epoxy blanche. Structure intérieure en aluminium avec peinture epoxy blanche (sur mod.176-251-290 intérieur en ABS). Réfrigération statique avec ventilateur. Eclairage intérieur. Fond et dos extérieurs en tôle galvanisée. Thermomètre digital seulement pour snack 340 SC-638 SC.

#### Static refrigerated cabinets

Refrigerated cabinet. External structure in metal sheet painted with white epoxy paint. Inside made of white epoxy painted aluminium (on mod.176-251-290 inside in ABS). Static refrigeration with fan. Internal light. External bottom and back in zinc-coated metal sheet. Digital thermometer only for snack 340 SC-638 SC.

#### Statische Kühlschränke

Kühlschrank. Aussenstruktur aus weissem Epoxid-lackiertem Blech. Innen aus weissem Epoxid-lackiertem Aluminium (Mod.176-251-290 Innenseiten aus ABS). Statische Kühlung mit Flügelrad. Innenbeleuchtung. Boden- und Rückseitenpaneele aus galvanisiertem Blech. Digitalthermometer nur für Snack 340 SC-638 SC.

#### OPTIONALS CABINET SNACK SERIES SC - TNG

<b>GRP176A</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 176SC
<b>GRP251A</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 251SC
<b>GRP290 N</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 290SC
<b>GRP34</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 340
<b>GRP638SX</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 638
<b>GRP638DX</b>	Griglia plastificata - Plastic-coated grille Grille plastifiée - Plastiküberzogene Abstellgitter	SNACK 638
<b>GRP50G</b>	Griglia plastificata piccola - Small plastic coated grid Grille plastifiée petite - Kleines beschichtetes Gitter	SC50G
<b>GRP100G</b>	Griglia plastificata grande - Big plastic-coated grille Grille plastifiée grande - Grosser Plastiküberzogene Abstellgitter	SC100G
<b>AG</b>	Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter	

**Armadi refrigerati statici**  
**Static refrigerated cabinets**  
**Armoires réfrigérées statiques**  
**Statische Kühlschränke**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SNACK176SC (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**555x456x1640**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**470X275**



**SNACK251SC (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**555x520x1880**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**460X310**

**Armadi refrigerati statici**  
**Static refrigerated cabinets**  
**Armoires réfrigérées statiques**  
**Statische Kühlschränke**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SNACK290SC (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**605x550x1910**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**490x330**



**SNACK340TNG (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**660x665x1905**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills**  
**525x535**



**Armadi refrigerati statici**  
**Static refrigerated cabinets**  
**Armoires réfrigérées statiques**  
**Statische Kühlschränke**

DATI COMUNI / COMMON DATA



**SNACK638L2TNG (+2 +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1250x550x1915**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 8 griglie/grills**  
**540x350**



**SC 50G (+2 +8°C)**

**ARMADIETTO SNACK - REFRIGERATED CABINET**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**570x533x540**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 1 griglie/grills**  
**470x200**



**SC 100G (+2+8°C)**

**ARMADIETTO SNACK - REFRIGERATED CABINET**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**620x543x700**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills**  
**530x240**

## Bottle Cooler

### **Bottle Cooler**

Espositore refrigerato orizzontale per bibite. Materiale esterno verniciato nero, interno in alluminio. Refrigerazione ventilata, sbrinamento automatico. Termostato di regolazione temperatura elettronico. porte scorrevoli.

### **Bottle Cooler**

Présentoir réfrigéré horizontal pour boissons. Structure extérieure peinte en noir, structure intérieure en aluminium. Réfrigération ventilée, dégivrage automatique. Thermostat électronique de régulation de la température. Portes coulissantes.

### **Bottle Cooler**

Refrigerated horizontal display case for beverages. Black painted external structure, aluminium internal structure. Ventilated refrigeration, automatic defrosting. Electronic thermostat. Sliding doors.

### **Bottle Cooler**

Waagrecht gekühlter Aussteller für Getränke. Schwarz bemalte Außenstruktur, Innenseite aus Aluminium. Umluftkühlschrank, automatische Entfrostsung. Elektronenthermostat für die Temperatureinstellung. Schiebetüren.

#### DATI COMUNI / COMMON DATA



#### **BC1PB (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**604x535x920**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills  
520x315**



#### OPTIONALS

<b>GRCBC1</b>	Griglia cromate - Chromed grids Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC1PB)
<b>GRCBC2</b>	Griglia cromate - Chromed grids Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC2PS)
<b>GRCBC3C</b>	Griglia cromate - Chromed grids Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC3PS CENTRALE)
<b>GRCBC3L</b>	Griglia cromate - Chromed grids Grilles chromes - Verchromte Gitter (BC3PS LATERALE)
<b>AG</b>	Set aggancio per griglie - Set of hooks for grilles Set accrochage pour grilles - Ankupplungs-Set für Abstellgitter

## DATI COMUNI / COMMON DATA



### BC2PS (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**920x535x925**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 4 griglie/grills  
420x320**



### BC3PS (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

**1350x535x925**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

**n 2 griglie/grills 445x320  
n 4 griglie/grills 405x320**



## Vetrina pasticceria

### Pastry display-case

### Vitrine pâtisserie

### Vitrine für Konditorwaren

#### Vetrina pasticceria

Vetrina espositiva per pasticceria SAMOA 15 compressore ermetico alta capacità di refrigerazione, bassi livelli di consumo e di rumore, refrigerazione ventilata: il circolo naturale dell'aria fredda assicura la massima uniformità di temperatura, vetro doppia camera, ampia area espositiva visibilità illimitata, il vetro si può aprire dall'alto in basso per una facile pulizia disponibile di tre piani, su ciascun piano la temperatura e la stessa, porte scorrevoli con chiusura automatica, termostato controllo di temperatura di qualità nuova tecnologia: il vetro può essere montato e smontato facilmente per poterlo imballare e spedire separatamente risparmiando sui costi di trasporto classe di clima: 30°C-60RH% - gas refrigeratore: R134a senza freon.

#### Vitrine pâtisserie

Vitrine pour pâtisserie SAMOA 15 compresseur hermétique haute capacité de réfrigération, bas niveaux de consommation et de bruit, réfrigération ventilée: la circulation naturelle de l'air froid garanti une parfaite uniformité de la température, vitre simple de sécurité, grande superficie d'exposition avec visibilité illimitée, la vitre s'ouvre du haut vers le bas, pour faciliter le nettoyage. Munie de trois étages. La température est la même pour chaque étage, portes coulissantes avec fermeture automatique, thermostat pour le contrôle de la température idéale, nouvelle technologie: la vitre se monte et se démonte facilement pour pouvoir l'emballer et envoyer séparément et épargner une partie des coûts de transport classe de climat: 30°C-60RH% - gaz réfrigérant: R134a sans fréon.

#### Pastry display-case

SAMOA 15 pastry display-case high cooling capacity airtight compressor, low consumption and noise levels, ventilated cooling: the natural recirculation of cold air assures even temperature distribution, single safety glass, wide display area fully visible, the glass can be opened from the top downwards to easily clean the three shelves, the temperature is the same on all shelves, sliding doors with automatic lock, new technology temperature control thermostat: the glass can be easily fitted and removed for packaging and separate shipping, thus saving on transport costs class of climate: 30°C-60RH% - cooling gas: R134a without freon.

#### Vitrine für Konditorwaren

Präsentationsvitrine für Konditorwaren SAMOA 15, leistungsstarker, hermetischer Kälteverdichter, energiesparend und geräuscharm, Umluftkühlung: durch den natürlichen Kaltluftkreislauf wird höchste Gleichmäßigkeit in der Temperaturverteilung sichergestellt, einfaches Sicherheitsglas, großzügiger Präsentationsbereich mit uneingeschränkter Sicht, die Scheibe kann zur Vereinfachung der Reinigung von oben nach unten geöffnet werden, verfügbar mit drei Ebenen, wobei auf allen drei Ebenen dieselbe Temperatur herrscht, selbstschließende Schiebetüren, hochwertiger, modernster Thermostat für die Temperaturüberwachung: problemlos aufsetzbare und abnehmbare Scheibe für die Verpackung und den separaten Versand für geringere Transportkosten Klimaklasse 30 °C - 60% RH - Kältegas: R134a ohne Freon.



#### OASI 15 (+2° +8°C)

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

1505x740x1315

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
STANDARD EQUIPMENT  
ACCESSOIRES EN DOTATION  
ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

N°3 RIPIANI IN VETRO mm. 145x1410  
N°3 GLASS SHELVES mm. 280x1410  
N°3 ÉTAGÈRES EN VERRE mm. 360x1410  
N°3 GLASREGALE

**Vetrina pasticceria**  
**Pastry display-case**  
**Vitrine pâtisserie**  
**Vitrine für Konditorwaren**

 **Vetrina pasticceria**

Vetrina espositiva per pasticceria EDEN 15 compressore ermetico alta capacità di refrigerazione, bassi livelli di consumo e di rumore, refrigerazione ventilata: il circolo naturale dell'aria fredda assicura la massima uniformità di temperatura, vetro doppia camera, ampia area espositiva visibilità illimitata, disponibile di tre piani, su ciascun piano la temperatura e la stessa, porte scorrevoli con chiusura automatica, termostato controllo di temperatura di qualità nuova tecnologia: classe di clima: 30°C-60RH% - gas refrigeratore: R134a senza freon.

 **Vitrine pâtisserie**

Vitrine pour pâtisserie EDEN 15 compresseur hermétique haute capacité de réfrigération, bas niveaux de consommation et de bruit, réfrigération ventilée: la circulation naturelle de l'air froid garanti une parfaite uniformité de la température, vitre simple de sécurité, grande superficie d'exposition avec visibilité illimitée. Munie de trois étages. La température est la même pour chaque étage, portes coulissantes avec fermeture automatique, thermostat pour le contrôle de la température idéale, nouvelle technologie: classe de climat: 30°C-60RH% - gaz réfrigérant: R134a sans fréon.

 **Pastry display-case**

EDEN 15 pastry display-case high cooling capacity airtight compressor, low consumption and noise levels, ventilated cooling: the natural recirculation of cold air assures even temperature distribution, single safety glass, wide display area fully visible, the three shelves, the temperature is the same on all shelves, sliding doors with automatic lock, new technology temperature control thermostat: class of climate: 30°C-60RH% - cooling gas: R134a without freon.

 **Vitrine für Konditorwaren**

Präsentationsvitrine für Konditorwaren EDEN 15, leistungsstarker, hermetischer Kälteverdichter, energiesparend und geräuscharm, Umluftkühlung: durch den natürlichen Kaltluftkreislauf wird höchste Gleichmäßigkeit in der Temperaturverteilung sichergestellt, einfaches Sicherheitsglas, großzügiger Präsentationsbereich mit uneingeschränkter Sicht, verfügbar mit drei Ebenen, wobei auf allen drei Ebenen dieselbe Temperatur herrscht, selbstschließende Schiebetüren, hochwertiger, modernster Thermostat für die Temperaturüberwachung: Klimaklasse 30 °C - 60% RH - Kältegas: R134a ohne Freon.



GLASS & DISPLAY

**EDEN 15 (+2° +8°C)**

DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm  
 EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm  
 DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm  
 AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm

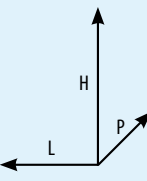





**1505x740x1305**

ACCESSORI IN DOTAZIONE  
 STANDARD EQUIPMENT  
 ACCESSOIRES EN DOTATION  
 ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






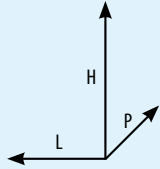
**N°3 RIPIANI IN VETRO**  
**N°3 GLASS SHELVES**  
**N°3 ÉTAGÈRES EN VERRE**  
**N°3 GLASREGALE** mm. 360x1355

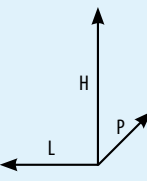












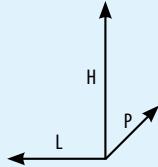
# TECHNICAL DATA

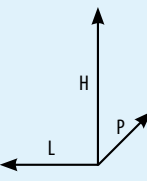





MOD.	GN 650 TN	GN 650 BT	GN 1410 TN	GN 1410 BT	GNV 600 DT
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	TNG	BTG	TNG		
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	740x830x2010	740x830x2010	1480x830x2010	1480x830x2010	680x850x2010
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	624x685x 1396	624x685x 1396	1360x685x1390	1360x685x1390	530x650x550 530x650x550
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	770x860x2070	770x860x2070	1510x860x2070	1510x860x2070	770x860x2070
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	134	138	198	208	150
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	650	650	1325	1325	237/ 237
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	Mod. TN -2°C + 8°C Mod. TNG +2°C + 8°C	-18°C - 22°C	Mod. TN -2°C + 8°C Mod. TNG +2°C + 8°C	-18°C - 22°C	-2°C + 8°C -18°C - 22
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 404a	R 134a	R 404a	R134a / R404a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	350 W	750 W	700 W	1000 W	TN - 300 BT - 600
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI/YES	SI/YES	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI/YES	SI/YES	SI/YES	SI/YES	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 4 griglie / grills 2/1 n 8 guide / runners






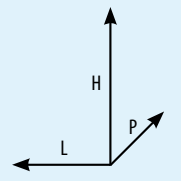


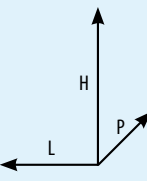





GNV 1200 DT	GN 600 TN	GN 600 BT	GN 600 FISH	GN 1200 TN	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE 
1340x850x2010	680x810x2010	680x810x2010	680x810x2010	1340x800x2010	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
530x650x1386 530x650x1386	560x653x1386	560x653x1386	560x653x1386	1220x653x1386	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1500x860x2070	770x860x2070	770x860x2070	770x860x2070	1500x860x2070	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
195	135	135	135	180	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
507/507	507	507	507	1104	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
60	60	60	60	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-2°C + 8°C -18°C - 22	+2°C + 8°C	-18°C - 20°C	-5°C+2°C	+2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTROSTEN TYP
+38 °C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R134a / R404a	R 134a	R 404a	R 404a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
TN-380 BT- 607	300	600	600	600	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	SI/YES	SI/YES	SI/YES	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 6 cassette / containers 600x400x130	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG





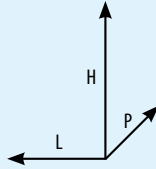
MOD.	GN 1200 BT	GN 1200 DT	ECV 600TN	ECV 600BT	ECV 1200TN
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1340x800x2010	1340x800x2010	680x845x2000	680x845x2000	1340x845x2000
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1220x653x1386	560x653x1386 560x653x1386	564x680x1384	564x680x1384	1224x680x1384
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1500x860x2070	1500x860x2070	710x875x2070	710x875x2070	1370x875x2070
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	180	195	135	138	180
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 430	INOX-AISI 430	INOX-AISI 430
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	1104	552/552	537	537	1173
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	STATICA STATIC	STATICA STATIC	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	-18°C - 20°C	TN +2°C + 8°C BT -18°C - 20°C	-2°C + 8°C	-18°C - 22°C	-2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	MANUALE MANUAL	TN: A SOSTA / STOP COMPRESSOR BT: MANUALE / MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R134a / R404a	R 134a	R 404a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	700	TN-300 BT- 600	380	600	700
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	SI/YES	SI/YES	SI/YES
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners

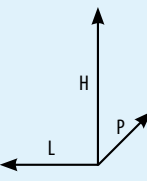





ECV 1200BT	SNACK 400 TN	SNACK 400 BT	GN 2100 TN GN 2200 TN	GN 2100 BT GN 2200 BT	MOD.
			TNG		TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1340x845x2000	680x700x2010	680x700x2010	1360x700x850/950	1360x700x850/950	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
1224x680x1384	560x553x1386	560x553x1386	902x530x589	902x530x589	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1370x875x2070	730x740x2070	730x740x2070	1410x730x900	1410x730x900	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
183	125	125	98	103	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX-AISI 430	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
1173	429	429	282	282	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
60	50	50	60	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC	STATICA STATIC	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-18°C -22°C	+2°C + 8°C	-18°C - 20°C	Mod. TN -2°C + 8°C Mod. TNG +2°C + 8°C	-18°C - 22°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
AUTOMATICO AUTOMATIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP
+38 °C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPORAZIONE ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 404a	R 134a	R 404a	R 134a	R 404a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
900	300	600	350	700	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
SI/YES	SI/YES	SI/YES	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	SOLO TNG ONLY TNG	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 3 griglie / grills 530x540 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 530x540 n 6 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	GN 3100 TN GN 3200 TN	GN 3100 BT GN 3200 BT	GN 4100 TN GN 4200 TN	GN 4100 BT GN 4200 BT	UGN 2100 TN
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	TNG		TNG		
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1795x700x850/950	1795x700x850/950	2230x700x850/950	2230x700x850/950	1360x700x650
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1337x530x589	1337x530x589	1772x530x589	1772x530x589	902x530x355
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1820x740x920	1820x740x920	2280x740x910	2280x740x910	1410x730x 700
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	134	137	153	155	82
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	417	417	553	553	170
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	Mod. TN -2°C + 8°C Mod. TNG +2°C + 8°C	-18°C - 22°C	Mod. TN -2°C + 8°C Mod. TNG +2°C + 8°C	-18°C - 22°C	-2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 404a	R 134a	R 404a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	350	750	350	750	350
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SOLO TNG ONLY TNG	NO	SOLO TNG ONLY TNG	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 4 griglie / grills 1/1 n 8 guide / runners	n 4 griglie / grills 1/1 n 8 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners






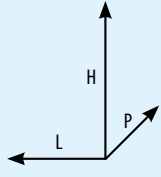
UGN 3100 TN	UGN 4100 TN	SNACK 2100 TN SNACK 2200 TN	SNACK 3100 TN SNACK 3200 TN	SNACK 4100 TN SNACK 4200 TN	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1795x700x650	2230x700x650	1360x600x850/950	1795x600x850/950	2230x600x850	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
1337x530x355	1772x530x355	902x430x589	1337x430x589	1772x430x589	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1820x730x700	2280x730x700	1410x700x900	1820x650x920	2280x700x910	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
106	130	88	125	143	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
262	350	228	339	449	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
60	60	60	60	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-2°C + 8°C	-2°C + 8°C	-2°C + 8°C	-2°C + 8°C	-2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSATWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
350	350	350	350	350	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 4 griglie / grills 1/1 n 8 guide / runners	n 2 griglie / grills 330x430 n 4 guide / runners	n 3 griglie / grills 330x430 n 6 guide / runners	n 4 griglie / grills 330x430 n 8 guide / runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

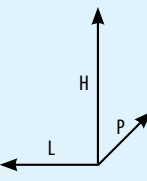





MOD.	PA 800 TN	PA 800 BT	GE 800 BT	PA 2100 TN PA 2200 TN	PA 3100 TN PA 3200 TN
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	740x990x2010	740x990x2010	740x990x2010	1510x800x850/950	2020x800x850/950
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	624x846x1396	624x846x1396	624x846x1396	1052x630x589	1562x630x589
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	770x1030x2077	770x1030x2077	770x1030x2077	1550x850x930	2050x850x930
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	140	143	143	140	152
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	737	737	737	390	580
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	60	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	-2°C + 8°C	-10°C - 22°C	-10°C - 22°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 404a	R 404a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	450	750	750	350	350
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI/YES	SI/YES	SI/YES	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI/YES	SI/YES	SI/YES	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 10 coppie guide / runners	n 10 coppie guide / runners	n 10 griglie / grills n 20 guide / runners	n 2 griglie / grills 400x600 n 4 guide / runners	n 3 griglie / grills 400x600 n 6 guide / runners






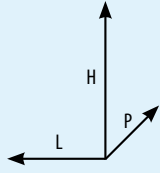
PA 1500 TN GR7	PA 2000 TN GR7	AS 1104 N	AS 1105 N	AS 1110 N	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE 
1505x800x850	2005x800x850	820x700x800	820x700x900	820x800x1750	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
1052x630x589	1562x630x589	700x587x275	700x587x375	700x687x990	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1550x850x930	2050x850x930	850x730x1020	850x730x1020	850x730x1900	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
242	300	110	120	190	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX-AISI304	INOX-AISI304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
413	613	113	154	250	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
60	60	60	60	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C +8°C	+2°C +8°C	+90° +3° +90° -18°	+90° +3° +90° -18°	+90° +3° +90° -18°	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+38°C 60%HR	+38°C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R134a	R134a	R 404a	R 404a	R 404a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
350	350	841	875	2062	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	400v/50hz	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
no	no	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 7 coppie guide per porta n 7 pairs of runners for pans	n 7 coppie guide per porta n 7 pairs of runners for pans	n 3 supporti teglie n 3 pan supports	n 5 supporti teglie n 5 pan supports	n 10 supporti teglie n 10 pan supports	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

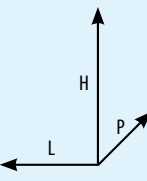





MOD.	AS 1114 N	T3	D5A	AB 1203	AB 1805
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	820x800x1950	660x650x430	800x825x1015	800x825x945	800x825x1015
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	700x687x1090	360x330x200	660x400x400	660x400x330	660x400x400
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	859x730x2100	720x740x570	830x845x1070	830x845x1000	830x845x1070
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	230	52	95	80	95
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	320	33	169	140	169
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	60	70	70
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+90° +3° +90° -18°	+70° +3° +70° -18°	+70° +3° +70° -18°	+90° +3° +90° -18°	+90° +3° +90° -18°
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	GAS CALDO HOT GAS	GAS CALDO HOT GAS
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a	R 404a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	2110		800	770	800
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	400v/50hz	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	SI / YES	SI / YES
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 14 supporti teglie n 14 pan supports	n 3 supporti teglie n 3 pan supports	n 5 supporti teglie n 5 pan supports	n 3 supporti teglie n 3 pan supports	n 5 supporti teglie n 5 pan supports






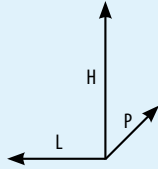


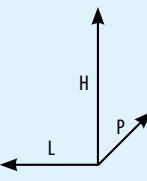





AB 4010	AB 5514	PZ 2600 TN	PZ 2610 TN	PZ 3600 TN	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
800x825x1645	800x825x2170	1510x800x990 senza vetrina / without display	2025x800x990 senza vetrina / without display	2020x800x990 senza vetrina / without display	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
660x400x870	660x400x1170	1052x630x589	1052x630x589	1562x630x589	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
830x845x1700	830x845x2225	1550x850x1070 senza vetrina / without display	2060x860x1040 senza vetrina / without display	2060x 860x1040 senza vetrina / without display	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
150	210	258	362	320	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
241	319	390	386	580	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
70	70	50	50	50	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+90° +3° +90° -18°	+90° +3° +90° -18°	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
GAS CALDO HOT GAS	GAS CALDO HOT GAS	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	+38 °C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 404a	R 404a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
1300	2500	350	350	350	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	400v/50hz	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
SI YES	SI YES	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 10 supporti teglie n 10 pan supports	n 15 supporti teglie n 10 pan supports	n 7 coppie guide per porta n 7 pairs of runners for pans	n 7 coppie guide per porta n 7 pairs of runners for pans	n 7 coppie guide per porta n 7 pairs of runners for pans	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






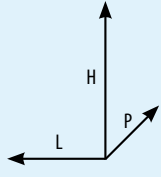
MOD.	S 903 PZ	S 903 PZCAS	RI 12033V	RI 14033V	RI 15033V
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1400x700x1030 senza vetrina / without display	1420x700x1030 senza vetrina / without display	1200x335x445	1400x335x445	1500x335x445
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1295x515x500	854x595x454	845x245x160	1045x245x160	1145x245x160
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1440x740x1040 senza vetrina / without display	1440x740x1040 senza vetrina / without display	1300x400x410	1500x400x410	1600x400x410
PESO NETTO NET WEIGHT POIDS NET NETTO GEWICHT	170	268	42	47	50
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX 304	INOX 304	INOX 304
CAPACITA' CAPACITY CAPACITE' KAPAZITÄT	368	257	20	24	28
ISOLAMENTO INSULATION ISOLATION ISOLATION	50	45	45	45	45
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA TEMPERATURE TEMPERATURE TEMPERATURE TEMPERATUR	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	230	230	150W	150W	150W
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO			
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO			
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners + 6 cassetti / + 6 drawers	Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set

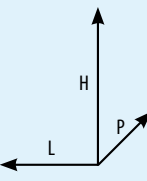





RI 18033V	RI 20033V	RI 12038V	RI 14038V	RI 15038V	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1800x335x445	2000x335x445	1200x393x445	1400x393x445	1500x393x445	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
1445x245x160	1645x245x160	845x305x160	1045x305x160	1145x305x160	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1900x400x410	2100x400x410	1300x450x410	1500x450x410	1600x450x410	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
57	62	48	53	55	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX 304	INOX 304	INOX 304	INOX 304	INOX 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
36	40	28	34	40	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
45	45	45	45	45	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
150W	230W	150W	150W	150W	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
					INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
					LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.		RI 18038V	RI 20038V	PS 900	S 900	SEC 900
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE						
						
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm		1800x393x445	2000x393x445	900x700x1010	905x700x880	905x700x880
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm		1445x305x160	1645x305x160	830x 515x 500	830x530x500	830x530x500
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS		1900x450x410	2100x450x410	980x770x1200	980x770x1060	980x770x1060
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG		64	69	92	70	70
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL		INOX 304	INOX 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 430 ALLUMINIO / ALUMINIUM
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.		48	54	288	240	240
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm		45	45	40	40	35
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG		STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C		+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE		ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP		A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT		+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER		MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP		R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	W W	150W	230W	230	230	180
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	V V	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR				NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT				NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG		Kit vetri Glasses set	Kit vetri Glasses set	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners






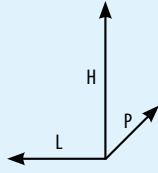
S 902	S903	PS 200	PS 300	S 901	MOD.
					TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1045x700x875	1365x700x875	900x700x1010	1365x700x1010	900x700x870	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
975x530x500	1295x530x500	830x530x500	1296x530x500	830x530x500	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1110x750x1050	1410x740x1200	980x770x1200	1410x740x1200	980x770x1060	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
83	107	80	115	72	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
275	368	254	392	240	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
40	40	40	40	40	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
230	230	230	230	230	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

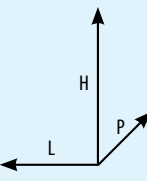





MOD.	SS 45	S 9012 D	S 9014 D	S 903 TOP	ER 700
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	943x700x850	900x700x870	900x700x870	1365x700x865	777x730x1970
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	810x530x500	340x530x500 n2 CAS. 300x510x140	4 CAS. 300x510x140	1295x530x500	667x581x1660
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1020x770x1200	980x770x1060	980x770x1060	1410x740x1200	840x770x2100
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	82	72	72	100	105
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	INOX-AISI 304	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINPLATE - ABS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	240	240	240	368	641
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	55	40	40	40	55
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	-12°C - 18°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	-2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+38°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	250 W	230 W	230 W	230 W	380 W
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	SI
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 2 griglie / grills 1/1 n 4 guide / runners	n 1 griglia / grills 1/1 + 2 cassetti / drawers	n 4 cassetti / drawers	n 3 griglie / grills 1/1 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 652x530 n 1 griglia / grill 664x330






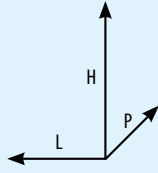
EF 700	ER 700 SS	EF 700 SS	ER 200	EF 200	MOD.
			ER200G		TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
777x730x1970	777x730x1970	777x730x1970	600x585x855	600x585x855	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
667x581x1660	667x581x1660	667x581x1660	510x485x620	n 2 ripiani fissi 480x440x160	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
840x770x2100	840x770x2100	840x770x2100	680x650x1050	680x650x1050	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
113	105	113	44	45	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
641	641	641	130	120	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
55	55	55	40	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-18°C -22°C	-2°C +8°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENT TYP
+38°C 60%HR	+38°C 60%HR	+38°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33 °C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 404a	R 134a	R 404a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
540	380	540	150	150	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
SI	SI	SI	SI/YES	SI/YES	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	solo su tng / only tng	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 3 griglie / grills 652x530 n 1 griglia / grill 664x330	n 3 griglie / grills 652x530 n 1 griglia / grill 664x330	n 3 griglie / grills 652x530 n 1 griglia / grill 664x330	n2 griglie / grills 500x415 + n 1 500x211	n 2 ripiani fissi / fixed selve 480x440x160	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

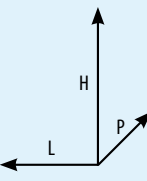





MOD.	ER 400	EF 400	ER 600	EF 200 G	EF 400 G
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	ER400G		ER600G	vetrocamera + resistenza insulating glass + resistance	vetrocamera + resistenza insulating glass + resistance
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	600x585x1855	600x585x1855	777x695x1895	600x585x855	600x585x1855
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	480x450x1580	6 RIPIANI 480x440x210	630x530x1650	480x440x160 2 RIPIANI FISSI	480x440x210 N6 RIPIANI FISSI
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	680x650x2010	680x650x2010	840x760x2010	680x650x1050	680x670x2000
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	69	74	90	44	76
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	350	340	570	130	350
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	45	60	60	40	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	-18°C -22°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 404 a	R 404 a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	185	210	185	360	500
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI/YES	SI/YES	SI/YES	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	solo su tng / only tng	NO	solo tng/only tng	LED	LED
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 3 griglie / grills 500X415 + n 1 500x211	n 6 ripiani fissi / fixed selve 480x440x210h	n 3 griglie / grills 630x480 + n 1 630x290	n 2 ripiani fissi / fixed selve 480x440x160h	n 6 ripiani fissi / fixed selve 480x440x210h






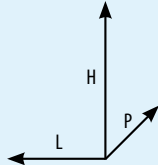


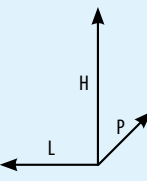





EF 600 G	EF 200 SS G	EF 400 SS G	EF 600 SS G	EF 600	MOD.
vetrocamera + resistenza insulating glass + resistance	vetrocamera + resistenza insulating glass + resistance	vetrocamera + resistenza insulating glass + resistance	vetrocamera + resistenza insulating glass + resistance	EF 600 CAS	TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
777x695x1895	600x585x855	600x585x1855	777x695x1895	775x695x1895	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
650x500x210 N6 RIPIANI FISSI	480x440x160 2 RIPIANI FISSI	480x440x210 N6 RIPIANI FISSI	650x500x210 N6 RIPIANI FISSI	650x500x210 N 6 RIPIANI FISSI	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
860x780x2040	680x650x1050	680x670x2000	860x780x2040	840x760x2010	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
94	44	76	94	94	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TNIPLATE - ABS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
555	130	350	555	555	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
60	40	60	60	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
-18°C -22°C	-18°C -22°C	-18°C -22°C	-18°C -22°C	-18°C -22°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	EVAPORAZIONE ACQUA CONDENSATA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSATWASSER
R 404 a	R 404 a	R 404 a	R 404 a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
520	360	500	520	350	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	NO	NO	NO	SI/YES	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
LED	LED	LED	LED	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 6 ripiani fissi / fixed selve 650x500x210h	n 2 ripiani fissi / fixed selve 480x440x160h	n 6 ripiani fissi / fixed selve 480x440x210h	n 6 ripiani fissi / fixed selve 650x500x210h	n 6 ripiani fissi / fixed selve 650x500x210h	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG






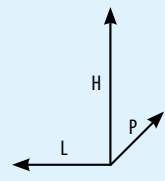
MOD.	ER 500 P	ER 200 SS	EF 200 SS	ER 400 SS	EF 400 SS
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE					
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	777x725x1720	600x585x855	600x585x855	600x585x1855	600x585x1855
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	667x570x1485	510x485x620	n 2 ripiani fissi 480x440x160	480x450x1580	6 RIPIANI 480x440x210
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	840x760x1900	680x650x1050	680x650x1050	680x650x2010	680x650x2010
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	90	44	45	69	74
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TNP LATE	ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	520	130	120	340	340
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	55	40	60	45	60
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C	-18°C -22°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSATWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	185	150	150	185	210
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	SI/YES	SI/YES	SI/YES	SI/YES	SI/YES
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	NO	NO	NO
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 6 coppie guide per teglie 60x40 n 6 pairs of runners for pans 60x40	n 2 griglie / grills 500x415 +n1 500x211	n 2 ripiani fissi / fixed selve 480x440x160	n 3 griglie / grills 500x415 + n 1 500x211	n 6 ripiani fissi / fixed selve 480x440x210h

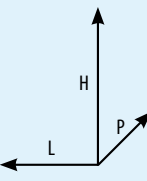





ER 600 SS	EF 600 SS	ER 500 PSS	GNB 600 TN	GNB 600 BT	MOD.
	EF 600 SS CAS				TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
777x695x1895	777x695x1895	777x725x1720	680x810x2010	680x810x2010	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
630x530x1650	650x500x210 N 6 RIPIANI	667x570x1485	560x653x1386	560x653x1386	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
840x760x2010	840x760x2010	840x760x1900	770x860x2070	770x860x2070	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
90	94	90	135	145	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
ACCIAIO INOX ABS	ACCIAIO INOX ABS	INOX-LAMIERA VERNICIATA INOX - PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
570	555	520	507	507	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
60	60	55	60	60	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A RIPIANI SHELVES EVAPORATOR	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	STATICA STATIC	STATICA STATIC	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 8°C	-18°C - 22°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	-18°C - 20°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R 134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 404a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
185	350	185	300	600	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
SI/YES	SI/YES	SI/YES	SI/YES	SI/YES	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
NO	NO	NO	NO	NO	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 3 griglie / grills 630x480 + n 1 630x290	n 6 ripiani fissi / fixed selve 650x500x210h	n 6 coppie guide per teglie 60x40 n 6 pairs of runners for pans 60x40	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	n 3 griglie / grills 2/1 n 6 guide / runners	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	GNB 1200 TN	GNB 1200 BT	VGP 200 R	VGP 400 R	SC 300GSS
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE			vetrocamera / insulated glass	vetrocamera / insulated glass	
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1340x800x2010	1340x800x2010	706x706x1300	706x706x1800	600x520x1872
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	1220x653x1386	1220x653x1386	638x628x618	638x628x1180	535x424x1437
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1500x860x2070	1500x860x2070	760x790x1430	760x790x1930	655x570x2035
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	180	185	96	160	85
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	ACCIAIO INOX VETRO / GLASS	ACCIAIO INOX VETRO / GLASS	INOX - ALLUMINIO INOX - ALUMINIUM
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	1104	1104	200	408	307
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	60	60	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	45
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	STATICA STATIC	STATICA STATIC	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C	-18°C - 20°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	MANUALE MANUAL	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	VASCA DI RACCOLTA COLLECTING BASIN	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 404a	R 134a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	600	700	220	280	310
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	NO	NO	LED	LED	LED
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 6 griglie / grills 2/1 n 12 guide / runners	n 2 griglie / grills 486x511	n 4 griglie / grills 486x511	n 4 griglie / grills 526x360






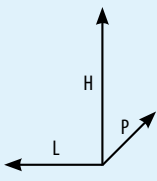
SC 500GSS	LSC 235	LSC 280	TCBD 68	TCBD 98	MOD.
	vetrocamera / insulated glass	vetrocamera / insulated glass	vetrocamera / insulated glass	vetrocamera / insulated glass	TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
920x520x1872	515x485x1650	515x485x1850	428x386x930	428x386x1150	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
855x424x1437	473x405x1135	473x405x1338	350x350x535	350x350x760	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
975x570x2035	555x525x1790	555x525x1990	488x446x970	488x446x1195	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
120	96	107	33	38	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
INOX - ALLUMINIO INOX - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - PLASTICA - VETRO PAINTED TINPLATE - PLASTIC - GLASS	LAMIERA VERNICIATA - PLASTICA - VETRO PAINTED TINPLATE - PLASTIC - GLASS	LAMIERA VERNICIATA - PLASTICA - VETRO PAINTED TINPLATE - PLASTIC - GLASS	LAMIERA VERNICIATA - PLASTICA - VETRO PAINTED TINPLATE - PLASTIC - GLASS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
490	235	280	58	98	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
45	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
STATICA STATIC	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60%HR	+28°C 60%HR	+28°C 60%HR	+28°C 60%HR	+28°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAPORAZIONE ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSATWASSER
R 134a	R134a	R134a	R134a	R134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
510	240	240	164	200	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
LED	LED	LED	LED	LED	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 8 griglie / grills 400x337	n 3 griglie / grills 400x410	n 4 griglie / grills 400x410	n 3 griglie / grills 340x335	n 4 griglie / grills 340x335	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

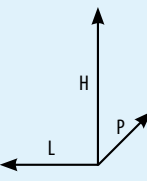





MOD.	VFI 4710	VFI 4716	VFI 4720	HAV 91	HAV 111
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli su entrambi i lati Sliding doors on both sides	Scorrevoli su entrambi i lati Sliding doors on both sides
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	806x410x695	806x410x945	1006x410x945	910x515x555	1110x515x555
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	770x340x370	770x340x620	970x340x620	565x420x460	760x420x460
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	870x510x790	870x510x1040	1070x510x1040	950x550x610	1150x550x610
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	70	85	95	53	58
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	ACCIAIO INOX	ACCIAIO INOX	ACCIAIO INOX	ACCIAIO INOX - PLASTICA - VETRO INOX - PLASTIC - GLASS	ACCIAIO INOX - PLASTICA - VETRO INOX - PLASTIC - GLASS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	96	162	204	110	150
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+28°C 60%HR	+28°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 404a	R 404a	R 404a	R134a	R134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	300	300	300	150	230
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	LED	LED	LED	LED	LED
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 1 ripiano / fixed inox 764x315x15	n 2 ripiani / fixed inox 764x315x15	n 2 ripiani / fixed inox 962x315x15	n 1 griglia / grill 390x552	n1 griglie / grills390x752






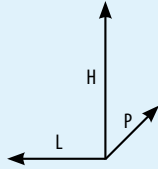
HAV 131	VPR 100	VPR 120	VPR 160	RTS 42L	MOD.
Scorrevoli su entrambi i lati Sliding doors on both sides	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors		TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1310x515x555	705x460x670	705x580x670	883x580x670	1177x420x265	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
965x420x460	663x380x384	663x498x384	841x498x384		DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1350x550x610	753x506x710	753x624x710	931x624x710	1267x510x480	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
63	60	72	82	34,5	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
ACCIAIO INOX - PLASTICA - VETRO INOX - PLASTIC - GLASS	ACCIAIO INOX VETRO / GLASS	ACCIAIO INOX VETRO / GLASS	ACCIAIO INOX VETRO / GLASS	VETRO / PLASTICA GLASS / PLASTIC	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
190	100	120	160	N° 4 GN 1/3	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	20	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	STATICO STATIC	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	0°C +12°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	AUTOMATICO AUTOMATIC	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTROSTEN TYP
+28°C 60%HR	+28°C 60%HR	+28°C 60%HR	+28°C 60%HR	+30°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	MANUALE MANUAL	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R134a	R 134a	R 134a	R 134a	R 600a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
230	160	160	220	190	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	NO	NO	NO	POSTERIORE SCORREVOLE ON BACK SLIDING	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
LED	LED	LED	LED	LED	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 1 griglia / grill 390x952	n 2 griglie / grills 642x276/642x312	n 2 griglie / grills 642x376/642x412	n 2 griglie / grills 820x376/820x412	BACINELLE PANS	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

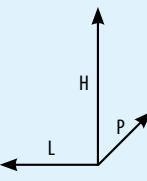





MOD.		RTS 52R	RTS 62L	RTS 132L	ARC 100R	ARC 400R
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE						
						
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm		1352x420x265	1529x420x265	1800x420x265	480x480x1030	680x680x1750
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm						
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS		1445x510x480	1620x510x480	1890x510x480	565x565x111	755x755x1900
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG		38,5	41,5	45	50	125
MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL		VETRO / PLASTICA GLASS / PLASTIC	VETRO / PLASTICA GLASS / PLASTIC	VETRO / PLASTICA GLASS / PLASTIC	GLASS - INOX	GLASS / INOX
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.		N° 5 GN 1/3	N° 6 GN 1/3	N° 8 GN 1/3 N° 5 GN 1/2	100	400
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm		20	20	20	30	30
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG		STATICO STATIC	STATICO STATIC	STATICO STATIC	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C		0°C + 12°C	0°C + 12°C	0°C + 12°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE		ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP		AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT		+30°C 60%HR	+30°C 60%HR	+30°C 60%HR	+30°C 55%HR	+30°C 55%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER		MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	MANUALE MANUAL	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP		R 600a	R 600a	R 600a	R 600a	R290a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	W W	190	190	190	210	210
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	V V	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRMKEHR		POSTERIORE SCORREVOLE ON BACK SLIDING	POSTERIORE SCORREVOLE ON BACK SLIDING	POSTERIORE SCORREVOLE ON BACK SLIDING	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT		LED	LED	LED	LED	LED
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG		BACINELLE PANS	BACINELLE PANS	BACINELLE PANS	3 RIPIANI VETRO 3 GLASS SHELVES	4 RIPIANI VETRO 4 GLASS SHELVES



RTS 200L	RTS 180L	RTS 220L	KL 2793	KL 2791	MOD.
				In vetro / Glass door	TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
1000x550x1250	674x494x1450	674x494x1742	640x610x870	640x610x1860	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
			510x485x620	460x450x1500	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
1075x635x1430	720x565x1630	720x565x1808	680x650x1050	800x 800x 2150	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
115	82	96	44	130	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
GLASS / INOX	GLASS / INOX	GLASS / INOX	LEGNO - ABS WOOD - ABS	LEGNO - ABS WOOD - ABS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
200	180	220	130	310	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
30	30	30	40	45	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C + 10°C	+2°C + 10°C	+2°C + 10°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTENTYP
+27°C 60%HR	+27°C 60%HR	+27°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R290a	R290a	R290a	R 134a	R 134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
1300	1300	1300	150	285	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
TENDINA CURTAIN ONLY	TENDINA CURTAIN ONLY	TENDINA CURTAIN ONLY	SI/YES	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRMKEHR
LED	LED	LED	LED	LED	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
2 RIPIANI INOX	2 RIPIANI INOX	3 RIPIANI INOX	n2 griglie / grills 500x415 + n 1 500x211	N 5 griglie / grills 460x355	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	KL 2792	SNACK 420 BTG	SNACK 930 BTG	SNACK 176SC	SNACK 251 SC
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	In vetro / Glass door	Porta vetro / Glass Door	Porta vetro / Glass Door	Porta vetro / Glass Door	Porta vetro / Glass Door
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	1280x610x1860	680x700x1985	1360x700x1985	555x456x1640	555x520x1880
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	460x450x1500 460x450x1500	564x570x1331	1244x570x1331	470x290x950	460x350x1170
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	1425x800x2150	765x715x2180	1405x765x2180	600x580x1660	640x610x2000
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	260	138	212	55	65
MATERIALE DI COSTRUZIONE MATERIAL CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LEGNO - ABS WOOD - ABS	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINPLATE - ABS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	310+310	578	1078	171	244
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	45	60	60	35	40
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	STATICA STATIC	STATICA STATIC
TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C	+2°C + 8°C +2°C + 8°C	-18°C -22°C	-18°C -22°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	TERMOSTATO THERMOSTAT	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	ELETTRICO ELECTRIC	ELETTRICO ELECTRIC	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33°C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33 °C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 404a	R 404a	R 134a	R 134a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG W W	285+ 285	1000	1100	120	140
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V V	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	LED	SI/YES	SI/YES	SI/YES	SI/YES
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 10 griglie / grills 460x355	n 4 griglie / grills 540x470	n 8 griglie / grills 615x445	n 4 griglie / grills 470x275	n 4 griglie / grills 460x310

SNACK 290 SC	SNACK 340 TNG	SNACK 638L2 TNG	SC 50 G	SC 100 G	MOD.
Porta vetro / Glass Door	Porta vetro / Glass Door	Porta vetro / Glass Door	Vetrocamera / Insulating glass	Vetrocamera / Insulating glass	TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE
					
605x550x1910	660x665x1905	1250x550x1915	570x533x540	620x543x700	DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm
500x400x1200	570x550x1260	1110x360x1250	490X440X420	540X450X580	DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm
690x640x2020	730x740x2020	1280x610x2200	645X620X565	695X630X725	DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS
73	95	130	37	45	PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG
LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA PAINTED TINPLATE	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINPLATE - ABS	LAMIERA VERNICIATA - ABS PAINTED TINPLATE - ABS	MATERIALE DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL
290	331	620	68	115	CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.
40	45	45	40	40	ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm
STATICA STATIC	STATICA STATIC	STATICA STATIC	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	EVAPORATORE A PIASTRA PLATE EVAPORATION	REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG
+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	+2°C +8°C	TEMPERATURA °C TEMPERATURE °C TEMPERATURE °C TEMPERATUR °C
TERMOSTATO THERMOSTAT	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	TERMOSTATO THERMOSTAT	TERMOSTATO THERMOSTAT	CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE
A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP
+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT
AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	EVAP.ACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER
R134a	R 134a	R 134a	R 134a	R134a	TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP
180	300	450	117	189	POTENZA ASSORBITA - POWER W PUISSANCE - LEISTUNG W
230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	TENSIONE - POWER SUPPLY V BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG V
NO	NO	NO	NO	NO	INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR
SI/YES	SI/YES	SI/YES	LED	LED	LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT
n 4 griglie / grills 490x330	n 4 griglie 525x535	n 8 griglie / grills 540x350	n1 griglia / grill 470x400 + n1 470x200	n1 griglia / grill 530x395 + n1 530x240	ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG

MOD.	BC 1 PB	BC 2 PS	BC 3 PS	OASI 15	EDEN15
TIPOLOGIE PORTE - DOORS TYPE TYPOLOGIES DE PORTES - TÜRENTYPOLOGIE	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro Glass sliding doors	Scorrevoli in vetro
					
DIMENSIONI ESTERNE LxPxH mm EXTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS EXTERIEURES LxPxH mm AUBENABMESSUNGEN LxPxH mm	604x535x920	920x535x925	1350x535x925	1505x740x1315	1505x740x1305
DIMENSIONI INTERNE LxPxH mm INTERNAL DIMENSIONS LxPxH mm DIMENSIONS INTERNE LxPxH mm INNENABMESSUNGEN LxPxH mm	537x408x765	855x408x765	1285x408x765	1380x600x720	1400
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE ABMESSUNGEN DES KARTONS	657x600x1090	980x600x1090	1404x600x1090	1560x800x1454	1540x780x1570
PESO NETTO KG NET WEIGHT KG POIDS NET KG NETTO GEWICHT KG	54	72	91	250	310
MATERIALE DI COSTRUZIONE MATERIAL CONSTRUCTION MATERIAL MATERIEL DE CONSTRUCTION BAUMATERIAL	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - ALLUMINIO PAINTED TINPLATE - ALUMINIUM	LAMIERA VERNICIATA - VETRO PAINTED TINPLATE - GLASS	LAMIERA VERNICIATA - VETRO PAINTED TINPLATE - GLASS
CAPACITA' LT. CAPACITY LT. CAPACITE' LT. KAPAZITÄT LT.	140	223	335	374/487	500/700
ISOLAMENTO mm INSULATION mm ISOLATION mm ISOLATION mm	35	40	40	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING	DOPPIO VETRO DOUBLE GLAZING
REFRIGERAZIONE REFRIGERATION REFRIGERATION KÜHLUNG	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA VENTILATED	VENTILATA
TEMPERATURA TEMPERATURE TEMPERATURE TEMPERATURE TEMPERATUR TEMPERATURE	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C	+2°C + 8°C
CONTROLLO TEMPERATURA TEMPERATURE CONTROL CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE TEMPERATURKONTROLLE	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO ELECTRONIC	ELETTRONICO
TIPO DI SBRINAMENTO DEFROSTING TYPE TYPE DE DEGIVRAGE ENTFROSTEN TYP	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	A SOSTA STOP COMPRESSOR	GAS CALDO HOT-GAS	A SOSTA STOP COMPRESSOR
MAX TEMPERATURA/UMIDITÀ AMBIENTE MAXIMUM ROOM TEMPERATURE/HUMIDITY TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ MAXIMALES DE L'AMBIANCE HÖCHSTRAUMTEMPERATUR/ HÖCHSTRAUMFEUCHTIGKEIT	+33 °C 60%HR	+33°C 60%HR	+33°C 60%HR	+30°C 60%HR	+30°C 60%HR
EVAPACQUA CONDENSA CONDENSE WATER EVAPORATION EVAPORATION DE L'EAU DE CONDENSATION VERDAMPFUNG DES KONDENSWASSER	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO AUTOMATIC	AUTOMATICO
TIPO DI REFRIGERANTE REFRIGERATION TYPE TYPE DE REFRIGERATION KÜHLUNGSTYP	R 134a	R 134a	R 134a	R134a	R404a
POTENZA ASSORBITA - POWER PUISSANCE - LEISTUNG	160	250	250	680	655
TENSIONE - POWER SUPPLY BRANCHEMENT - STROMVERSORGUNG	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ	230V/50HZ
INVERSIONE PORTA - DOOR INVERSION INVERSION DE LA PORTE - TÜRUMKEHR	NO	NO	NO	NO	NO
LUCE INTERNA - INTERNAL LIGHT LUMIERE INTERIEURE - INNENLICHT	SI/YES	SI/YES	SI/YES	LED	LED
ACCESSORI IN DOTAZIONE STANDARD EQUIPMENT ACCESSOIRES EN DOTATION ZUBEHÖRAUSSTATTUNG	n 2 griglie / grills 520x315	n 4 griglie / grills 420x320	n 2 griglie / grills 445x320 n 4 griglie / grills 405x320	n 3 ripiani in vetro n 3 glass shelves	N 3 ripiani 360x1355



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- **COSTO DELL'IMBALLO:** compreso nel prezzo per le macchine - ricambi ed accessori € 5,00.
- **PER ORDINI DI IMPORTO INFERIORE A € 80,00 COSTO FISSO GESTIONE ORDINI € 5,00.**
- **CONDIZIONI DI PAGAMENTO:** Si richiede il pagamento in contanti o in contrassegno: 1. per le prime forniture - 2. al superamento del fido - 3. per l'invio dei ricambi.
- **DILAZIONI DI PAGAMENTO:** da definire.
- **PREZZI:** non sono impegnativi, possono subire variazioni senza obbligo di preavviso, in tal caso saranno confermati all'ordine. **I PREZZI SONO ESCLUSI DI I.V.A.**
- **TERMINI DI CONSEGNA:** 1. spedizione giornaliera per macchine disponibili a magazzino - 2. per macchine da produrre circa 25 giorni salvo imprevisti.
- **ASSISTENZA TECNICA:** a carico del RIVENDITORE per tutta la durata della garanzia di anni uno. Forcar srl si impegna a fornire, in garanzia, tutti i componenti di ricambio ritenuti difettosi. Il prezzo di vendita fatturato all'utilizzatore finale comprenderà non solo il prezzo dei prodotti finiti venduti ma anche la gestione, da parte del rivenditore, della garanzia a copertura di essi. Forcar srl non dovrà sostenere alcuna spesa diretta o indiretta sostenuta dal rivenditore per la gestione della garanzia.
- **TRASPORTO FRANCO FABBRICA;** la merce viaggia a rischio e pericolo del committente, per cui non siamo responsabili per eventuali danni subiti dalla merce durante il trasporto. Eventuali contestazioni dovranno essere effettuate all'atto della consegna entro i termini di legge.
- **GARANZIA:** 12 mesi.
- **LISTINO:** il presente annulla tutti i precedenti. I dati tecnici e immagini riportati nel presente listino sono puramente indicativi. La Ditta si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche ed estetiche o sospendere, in ogni momento, la propria produzione senza obbligo di preavviso.
- **TUTTE LE NOSTRE MACCHINE SONO COPERTE DA ASSICURAZIONE (RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI) ESCLUSO U.S.A. E CANADA**
- MOD002V05 - FINITO DI STAMPARE NEL SETTEMBRE 2017



## GENERAL CONDITIONS OF SALE

- **COST OF PACKING:** included in price for machines. € 5,00 for spare parts and accessories.
- **FIXED HANDLING FEE OF € 5,00 FOR ORDERS OF LESS THAN € 80,00.**
- **CONDITIONS OF PAYMENT:** Cash payment or on delivery: 1. for first orders - 2. for orders in excess of granted credit - 3. for shipment of spare parts.
- **DEFERRED PAYMENTS:** to define.
- **PRICES** are not binding. They can be subjected to changes without prior advise. In anycase they will be defined by the order confirmation. **PRICES DO NOT INCLUDE VAT**
- **DELIVERY TIME:** 1. daily after receipt of orders for machines already available - 2. about 25 working days after receipt of orders for machines to be produced, subject to absence of unforeseen difficulties.
- **TECHNICAL ASSISTANCE:** provided by the DEALER for the entire duration of the GUARANTEE, (1 year). Forcar srl undertakes to provide, under warranty, all replacement parts considered defective. The sale price invoiced to the end user will include not only the price of the finished products sold, but also the management, by the dealer, of the warranty that covers them. Forcar srl will not incur any direct or indirect expenses incurred by the dealer for warranty management.
- **DELIVERY EX WORKS.** We are not responsible for any damage the goods can suffer during the transport: the goods are carried at the customer's own risk. Any eventual complaint must be reported within law terms.
- **WARRANTY:** 12 months.
- **PRICE LIST:** this price-list replaces all previous lists. The technical data and pictures illustrated in this price-list are only approximate. The manufacturer reserves the right to change technical and visual characteristics and to suspend production at any time without giving prior notice.
- **ALL OUR MACHINE ARE COVERED BY THE THIRD PARTY PRODUCT LIABILITY INSURANCE (U.S.A. AND CANADA EXCLUDED)**
- MOD089V05 - PRINTING COMPLETED IN SEPTEMBER 2017



## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

- **COÛT DE L'EMBALLAGE:** compris dans le prix pour les machines. € 5,00 pour les pièces de rechange et les accessoires.
- **POUR TOUTES COMMANDES INFÉRIEURES À € 80,00 COÛT FIXE DE GESTION DES COMMANDES DE € 5,00**
- **CONDITIONS DE PAIEMENT** - le paiement doit être effectué en argent comptant ou contre remboursement: 1. pour les premières fournitures - 2. au dépassement du crédit accordé - 3. pour l'envoi de pièces de rechange.
- **ÉCHEANCE DE PAIEMENT:** à définir.
- **PRIX:** ne sont pas définis, ils peuvent subir des variations sans obligation de préavis. Dans ce cas ils seront confirmés au moment de la commande. **LES PRIX NE COMPRENNENT PAS LA TVA**
- **DELAI DE LIVRAISON** 1. livraison journalière pour les machines disponibles - 2. alors que pour les machines à produire, à environ 25 jours ouvrables, sauf imprévus.
- **ASSISTANCE TECHNIQUE:** a la charge du REVENDEUR pour toute la durée de la GARANTIE (Une année). La société Forcar srl s'engage à fournir, en garantie, tous les composants de rechange considérés défectueux. Le prix de vente facturé à l'utilisateur final inclura le prix des produits finis vendus mais également la gestion, de la part du revendeur, de la garantie pour la couverture de ceux-ci. La société Forcar srl ne devra soutenir aucune dépense directe ou indirecte soutenue par le revendeur pour la gestion de la garantie.
- **TRANSPORT DEPART-USINE.** La marchandise voyage a risques et périls du client. La maison n'est pas responsable des éventuels dommages subis par la marchandise pendant le transport. Les éventuelles réclamations doivent être communiquées dans les délais de la loi.
- **GARANTIE:** 12 mois.
- **LISTE DES PRIX:** la présente liste annule tous les précédents. Les données techniques contenues dans la présente liste des prix et les photos sont purement indicatives. La maison se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques et esthétiques de ses articles ou d'en interrompre la production, à tout moment et sans obligation de préavis.
- **TOUTES NOS MACHINES SONT COUVERTES PAR UNE ASSURANCE (RESPONSABILITÉ CIVILE ENVERS TIERS)**
- MOD089V05 - ACHÉVÉ D'IMPRIMER EN SEPTEMBRE 2017



## ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

- **VERPACKUNGSKOSTEN:** im preis der maschinen inbegriffen. € 5,00 für ersatzteile und zubehöre.
- **FÜR BESTELLUNGEN UNTER € 80,00**
- **FIXE BEARBEITUNGSGEBÜHR € 5,00.**
- **ZAHLUNGSBEDINGUNGEN** - Direktzahlung oder Zahlung bei Wareneingang wird verlangt: 1. für die erste lieferungen - 2. bei überschreitung des gewährten kredits - 3. für die sendung von ersatzteilen.
- **ZAHLUNGSZIEL:** Um zu bestimmen.
- **PREISE:** nicht verbindlich sind und können geändert sein ohne die pflicht im voraus zu benachrichtigen; in diesen fall werden mit der auftragbestätigung bestätigt sein. **DIE PREISE**
- **VERSTEHEN SICH AUSSCHLIESSLICH MWST LIEFERFRIST** 1. täglich für verfügbare maschinen - 2. für maschinen um zu produzieren ungefähr 25 arbeitstage, unvorhergesehene umstände vorbehalten.
- **TECHNISCHER DIENST:** Zu lasten des WIEDERVERKÄUFERS während der gesamten dauer der GARANTIE (1 Jahr). Forcar srl verpflichtet sich, während der garantiezzeit, zur lieferung aller für defekt befundenen ersatzteile. Der dem endverbraucher in rechnung gestellte verkaufspreis umfasst nicht nur den preis für die verkauften endprodukte, sondern auch die kosten für die verwaltung der garantie durch den verkäufer. Forcar srl werden keine zusätzlichen direkten oder indirekten kosten, die dem verkäufer für die verwaltung der garantie entstehen, in rechnung gestellt.
- **TRANSPORT FREI UNSEREM WERK.** Die ware ist auf gefahr der auftraggeber transportiert, deshalb sind wir nicht verantwortlich für eventuelle schaden der ware während der transport zugefügt. Eventuelle anfechtungen sollen unbedingt nur nach den gesetz gemacht sein.
- **GARANTIE:** 12 monate.
- **PREISLISTE:** Die vorliegende preisliste setzt alle vorhergehenden außer kraft. Die in der vorliegenden preisliste angegebenen technischen daten und die fotos sind reine richtwerte. Die firma behält sich das recht vor, die technischen oder ästhetischen eigenschaften zu verändern oder die produktion ohne vorankündigung jederzeit einzustellen.
- **ALLE UNSERE MASCHINEN SIND VERSICHERUNGSGEDECKT (HAFTPFLICHT)**
- MOD089V05 - FERTIG GEDRUCKT IM SEPTEMBER 2017



## CONDICIONES GENERALES DE VENTA

- **COSTE DEL EMBALAJE:** incluido en el precio para las máquinas - repuestos y accesorios 5,00 €
- **PARA PEDIDOS CON UN IMPORTE INFERIOR A 80,00 € COSTE FIJO GESTIÓN PEDIDOS 5,00 €**
- **CONDICIONES DE PAGO:** Se exige el pago en efectivo o contra reembolso: 1. para los primeros suministros - 2. cuando se supere el crédito - 3. para el envío de los repuestos.
- **APLAZAMIENTO DE PAGOS:** pendiente de definición.
- **PRECIOS:** no son vinculantes; pueden sufrir variaciones sin que la empresa esté obligada a avisar de ello previamente. En dicho caso, se confirmarán en el momento del pedido. **LOS PRECIOS NO INCLUYEN IVA.**
- **PLAZOS DE ENTREGA:** 1. envío diario para máquinas disponibles en el almacén - 2. 25 días aproximadamente, salvo imprevistos, para máquinas que deban fabricarse.
- **ASISTENCIA TÉCNICA:** A cargo del distribuidor durante todo el periodo de garantía (concretamente, 1 año). Forcar srl se compromete a suministrar, en garantía, todos los componentes de repuesto considerados defectuosos. El precio de venta facturado al usuario final incluirá no solo el precio de los productos acabados vendido, sino también la gestión, por parte del distribuidor, de la garantía que los cubre. Forcar srl no asumirá ningún gasto directo o indirecto soportado por el distribuidor por la gestión de la garantía.
- **TRANSPORTE FRANCO FÁBRICA:** la mercancía viaja por cuenta y riesgo del cliente; por tanto, no asumimos ninguna responsabilidad por los posibles daños que pueda sufrir la mercancía durante el transporte. Las reclamaciones deberán realizarse en el momento de la entrega y siempre respetando los términos legales.
- **GARANTÍA:** 12 meses
- **CATÁLOGO:** el presente catálogo anula todos los anteriores. Los datos técnicos y fotos incluidos en este catálogo son puramente indicativos. La Empresa se reserva el derecho a modificar las características técnicas y estéticas, o a suspender, en cualquier momento, su producción sin estar obligada a avisar previamente.
- **TODAS NUESTRAS MÁQUINAS ESTÁN CUBIERTAS POR SEGURO (RESPONSABILIDAD CIVIL Y DAÑOS A TERCEROS)**
- MOD089V05 - ACABADO DE IMPRIMIR EN SEPTIEMBRE DE 2017



## CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA

- **CUSTO DA EMBALAGEM:** incluído no preço de máquinas - peças e acessórios € 5,00.
- **PARA ENCOMENDAS COM VALOR INFERIOR A € 80,00, CUSTO FIXO DE GESTÃO DA ENCOMENDA € 5,00.**
- **CONDIÇÕES DE PAGAMENTO:** É solicitado o pagamento em dinheiro ou contra entrega: 1. para as primeiras entregas - 2. ao superar o crédito - 3. para o envio de peças de reposição.
- **DIFERIMENTOS DE PAGAMENTO:** a definir.
- **PREÇOS:** não são vinculantes, podem sofrer alterações sem obrigação de aviso prévio; nestes casos, serão confirmados com a encomenda. **OS PREÇOS SÃO INDICADOS SEM I.V.A.**
- **PRAZOS DE ENTREGA:** 1. expedição diária para máquinas disponíveis em estoque. 2. para máquinas a produzir, cerca de 25 dias, salvo imprevistos.
- **ASSISTÊNCIA TÉCNICA:** A cargo do revendedor durante toda a duração da garantia de um ano. A Forcar srl empenha-se em fornecer, sob garantia, todos os componentes de reposição considerados defeituosos. O preço de venda cobrado ao utilizador final compreenderá não apenas o preço dos produtos acabados vendidos, mas também a gestão, por parte do revendedor, da garantia de cobertura dos produtos. A Forcar srl não deverá arcar com nenhuma despesa, direta ou indireta, mantida pelo revendedor para a gestão da garantia.
- **TRANSPORTE FRANCO FÁBRICA:** a mercadoria viaja a risco e perigo do comitente, portanto não somos responsáveis por eventuais danos à mercadoria provocados durante o transporte. Quaisquer queixas deverão ser feitas no momento da entrega, dentro dos prazos legais.
- **GARANTIA:** 12 meses.
- **LISTA DE PREÇOS:** Esta lista anula toda as anteriores. Os dados técnicos indicados nesta lista são meramente indicativos. A Empresa reserva-se o direito de modificar as características técnicas e estéticas ou suspender, a qualquer momento, a sua produção sem obrigação de aviso prévio.
- **TODAS AS NOSSAS MÁQUINAS SÃO COBERTAS POR SEGURO (RESPONSABILIDADE CIVIL PERANTE TERCEIROS)**
- MOD089V05 - IMPRESSO EM SETEMBRO 2017



## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

- **СТОИМОСТЬ УПАКОВКИ:** входит в цену для машин, запчастей и комплектующих € 5,00.
- **ДЛЯ ЗАКАЗОВ СТОИМОСТЬЮ МЕНЬШЕ € 80,00 ФИКСИРОВАННАЯ СТОИМОСТЬ ОБРАБОТКИ ЗАКАЗА € 5,00.**
- **УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ:** требуется оплата наличными или наложенным платежом: 1. для первых поставок - 2. при превышении кредита - 3. для отправки запчастей.
- **ОТСРОЧКА ПЛАТЕЖА:** уточнить.
- **ЦЕНЫ:** не являются обязательными, могут меняться без обязательства уведомления, в данном случае будут подтверждены при оформлении заказа. **ЦЕНЫ УКАЗАНЫ БЕЗ НДС.**
- **УСЛОВИЯ Поставки:** 1. ежедневная отгрузка машин, имеющихся на складе - 2. в случае необходимости производства машины, 25 дней за исключением непредвиденных обстоятельств.
- **ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА:** За счёт дилера на время действия гарантии в течение одного года. Компания Forcar srl обязуется поставить, на условиях гарантии, все запасные компоненты, признанные дефектными. Фактурированная цена продажи конечному пользователю будет включать в себя не только цену готовой продукции, но также предоставление со стороны дилера гарантии. Forcar srl не примет на себя никакие расходы, прямые или косвенные, понесенные дилером на предоставление и выполнение условий гарантии.
- **ТРАНСПОРТИРОВКА ФРАНКО-ЗАВОД:** заказчик обязуется организовать должным образом перевозку товаров, поэтому мы не несем ответственности за любой ущерб, понесенный товаром во время транспортировки. Любые претензии должны быть предъявлены по факту поставки в срок, предусмотренный законодательством.
- **ГАРАНТИЯ:** 12 месяцев
- **ПЕРЕЧЕНЬ:** настоящий отменяет все предыдущие. Технические данные, приведенные в настоящем перечне, являются ориентировочными. Фирма оставляет за собой право изменять технические и эстетические характеристики или прервать производство в любой момент без обязательства уведомления.
- **ВСЕ НАШИ МАШИНЫ ПОКРЫТЫ ГАРАНТИЕЙ (ГРАЖДАНСКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ)**
- MOD089V05 - ОТПЕЧАТАНО В СЕНТЯБРЕ 2017.



## طورش عربلا تماعلا

- **تكلفة التغليف:** من ضمن السعر للماكينة - قطع الغيار والملحقات 5 يورو.
- **للطلبات التي لا تتجاوز سعر 80 يورو، التكلفة الثابتة لإدارة الطلبات هي 5 يورو.**
- **شروط الدفع:** يُطلب الدفع نقداً أو عند التسليم: 1. لمرات التوريد الأولى - 2. عند تجاوز رصيد القيد على الحساب - 3. لإرسال قطع الغيار.
- **الدفع بالتقسيط:** يجب تحديده.
- **الأسعار:** الأسعار ليست إجبارية أو ثابتة، يمكن أن تخضع للتعدلات ودون سابق إنذار، في هذه الحالات سيتم تحديدها عند الطلب. الأسعار لا تشمل قيمة الضريبة المضافة (I.V.A.).
- **مواعيد التسليم:** 1. شحن يومي للماكينات المتوفرة في المخزن - 2. 25 يوم للماكينات التي يجب إنتاجها باستثناء الظروف الطارئة.
- **الدعم الفني:** يتحمله البائع طوال فترة الضمان البالغة عام واحد. تلتزم فيمار (شركة مساهمة) Forcar srl بموجب الضمان بتوريد جميع مكونات قطع الغيار التي يُثبت أنها معطوبة. سعر البيع الموضح في الفاتورة إلى المستخدم النهائي لا يتضمن فقط سعر المنتجات النهائية المباعة ولكنه يتضمن أيضاً إدارة الضمان الذي يغطي هذه المنتجات من جانب البائع. لن تتحمل فيمار (شركة مساهمة) Forcar srl أية تكلفة مباشرة أو غير مباشرة يتكبدها البائع مقابل إدارته للضمان.
- **التسليم في أرض المصنع:** تسافر البضاعة على مسؤولية وخطر طالبيها، لذلك لا نتحمل أية مسؤولية عن الأضرار التي تصيب البضاعة أثناء النقل. أية شكاوى أو اعتراضات يجب تقديمها عند استلام البضاعة وبموجب القوانين.
- **الضمان:** 12 شهر.
- **القائمة:** تلغي هذه القائمة جميع القوائم السابقة. البيانات الفنية المدونة في هذه القائمة هي إرشادية فقط. تحتفظ الشركة بحقها في تعديل المواصفات الفنية والجمالية أو إيقاف الإنتاج في أي وقت دون ضرورة إعطاء إي إنذار سابق.
- **جميع ماكيناتنا مؤمنة (المسئولية المدنية نحو أطراف ثالثة)**

- من هنا MOD089V05 عابظلا يف ريمتيس 2017



fimar  
group



fimar<sup>®</sup>

FOOD PROCESSING EQUIPMENT

EASYLINE<sup>®</sup>  
by fimar SNACK BAR EQUIPMENT

SNACK BAR EQUIPMENT



forcar<sup>®</sup>

MULTISERVICE & REFRIGERATION

FORCOLD<sup>®</sup>  
by forcar

ECO RANGE

**FORCAR<sup>®</sup> multiservice & refrigeration**

Italy - Via Sandro Pertini, 14 - 47826 Villa Verucchio (RN)  
Telefono +39 0541 670529 - Fax +39 0541 670064  
E.mail: mail@forcar.it - Internet: www.forcar.it



Specifi<sup>™</sup>